

DEL MOMENTO

¡Dios nos coja confesados!

Ya vamos, "a todo meter", en pos de la reintegración foral, que según nos lo reveló el órgano mayor del Bloque, era y es una de las aspiraciones fundamentales del mismo.

era entonces, y que los menos llamados a invocar los artículos de la ley de 1841, eran precisamente ellos, que no sólo habían formado parte de la otra Comisión Gestora, o la habían aceptado, sino que habían ensalzado y enaltecido al Dictador, que había cometido y sostenido tan claro y terminante contrafuero.

El escamoteo del Fuero... y del huevo

Navarra, al manifestarse, democráticamente, en las urnas, ha dicho que no quiere la revolución; que no quiere la negación de cuanto supone su manera de ser; que no tolera la privación del goce y disfrute de lo que siente y quiere con todo el ardor de una alma enamorada, en lo que respecta al sentido cristiano de sus creencias y a la estructuración de sus instituciones.

Ahora, lector navarro, mira aquí, a tu tierra, a este rincón chiquito del mundo, por pequeño no menos querido por ti y por los tuyos, porque en él naciste a la luz; en él aprendiste de los santos labios de tu madre querida las primeras oraciones, las más gratas al Señor de las Alturas porque llevan el perfume de la inocencia; en él comenzaste a sonreír con las primeras demostraciones de amor y de cariño, de agradecimiento y correspondencia al cariño y al amor de los buenos padres que te dieron el ser; en él has jugado y reído y en él has llorado; en este rincón estrecho, primer nido de toda la raza vasca, tal vez tengas las ilusiones de tu vida en la esposa y en los hijos que te rodean; en esta navarra tierra de vascos, por pequeña no menos amada, hincas, tal vez tus rodillas e inclinas la cabeza ante la Cruz que tiende sus brazos, abiertos con toda la ternura del amor evangélico, sobre los restos venerables de quienes te dieron su vida, su dolor, sus lágrimas, sus inquietudes, sus desvelos, sus preocupaciones.

EN TORNO A LAS ELECCIONES

Salvajadas sintomáticas

Apesar de las precauciones adoptadas por el Gobierno para que las elecciones pudieran verificarse con orden y respeto, sin embargo, no se han podido evitar unos cuantos sucesos realmente trágicos y dignos de execración.

perloridad moral sobre los demás pueblos del Estado español, conduciéndose con una cordura y una dignidad que debieran servirles de ejemplo y lección.

¡Adelante!

Después de la justa indignación que en días anteriores hemos experimentado todos los que amamos la verdad y la justicia; ante la infame campaña que contra los nacionalistas han hecho (¿para qué decir quién?) sobre todo en Navarra; es altamente consolador el resultado de la elección del pasado domingo 19, en que varios miles de patriotas han emitido su voto en la seguridad de que cumplían, con un deber de conciencia, y de que contribuían a levantar a nuestro pueblo del abismo que un día lo hundió el caciquismo; pero éste poco a poco va debilitándose, y no tardará en desaparecer.

Iruña'ko Euzko Abesbatza

Se recuerda a cuantos forman parte del coro de hombres, que durante esta semana, continúan los ensayos de la misa y responso a interpretar en los funerales por Arana Goiri'tar Sabin (G. B.).

DEL DIA

Divagaciones postelectorales

Ya pasaron las elecciones. Y reanudo mi contacto con el lector. En las campañas electorales me he abstenido de toda actuación. Por primera vez, desde hace veinte años. No obstante la cual abstención se me dirigió, no sé por quién, algún alfilerazo, tan mal intencionado como ineficaz, al que he de contestar, otro día, cumplidamente. No lo hice enseguida para guardar fidelidad a mi propósito abstencionista. Respeto de públicas actividades, se entiende. Porque... ¿qué caramba! he querido comportarme, siendo láico, como un perfecto clérigo. Ya que tantos de éstos, de los clérigos, se han conducido, con la libertad que sólo compete a los láicos, es decir a los seglares. Hago la aclaración: la ecuación de láico y seglar—para que alguno de los integristas, o de los aprendices de integrista que andan por ahí, no me impute, en torcido sentido, la calidad de láico, que, según el Derecho Canónico, me corresponde ni más ni menos que al propio don Juan de Olazabal. He hecho, pues, lo que, sinó recuerdo mal, dijo el señor Obispo que cumplía a los Ministros del Señor en cuestiones políticas: votar y nada más que votar. Ahora voy a comentar.

Una cosa ha quedado bien probada, a saber: la extensión y el arraigo del sentimiento católico en Navarra. Eso es patente. Pero, a mi juicio, SOLO ESO Y NADA MAS QUE ESO comprueba la gran votación de la candidatura triunfante. No es poco, ciertamente. Es mucho, es lo principal, es lo que más nos importa. Porque nada merece estimación tan alta en un pueblo como su religiosidad. De que Navarra alcance la primera categoría en ella hemos de alegrarnos sincerísimamente todos. He subrayado que eso y nada más que eso ha movido a las masas sencillas y buenas, porque he leído, en "Diario de Navarra", que la votación de los vencedores tiene, además de la religiosa, de la católica, otras significaciones. Positivas y también negativas. Yo creo que no. Y me parece que mis colegas de aquel periódico, fíntimamente, en los momentos de meditación solitaria y recoleta—los momentos de la verdad—, lejos del estruendo efímero de los momentos triunfales, piensan igual que yo. El panorama político, el mapa, la estadística de las fuerzas que cada organización tiene han de permanecer, hasta otra u otras ocasiones, inéditos. Ya quisiera, por ejemplo, saber qué volumen podría ostentar "Unión Navarra", si las circunstancias la pusieran en trance de lucha, con sus propios medios exclusivamente, con las demás agrupaciones de Derecha existentes en Navarra. Y así mismo vendría saber qué seguidores tenga, netamente, con su nombre castizo, sin confusiones, a cualquier evento, toda agrupación o comunión política en nuestra tierra. Probablemente habría graves sorpresas. Estoy convencido de que el número mayor de navarros sería el que forman las buenas gentes, cristianas y amigas de la paz, que sienten la emoción religiosa vigorosamente y añoran el orden pero que viven ajenas de inquietudes políticas en su espíritu. Suponer en ese gran sector de ciudadanos, y de ciudadanas,

CRONICAS DE "CERO"

A vueltas

El triunfo de las derechas es de las cosas a las que no sirve darle vueltas; no se puede negar que políticamente el país ha virado casi en redondo y que la opinión ha propinado en las urnas a las izquierdas una estocada a la media vuelta con honores de volapié; son muchos los candidatos que al negarles el cuerpo electoral seis votos es como si les hubieran puesto de vuelta y media; para algunos que alcanzaron la categoría de conspiratos, el haberse quedado sin acta equivale a haber dado la vuelta de campana; no en la cantidad que se suponía, dada la presión a que se marchaba, pero sí en una proporción no despreciable, ha habido electores que merced a un balazo o a una cuchillada dieron la voltereta en la vía pública.

En muchas provincias la cosa no tiene vuelta; lo hecho hecho está y a lo hecho, pecho; pero en otras hay que dar otra vuelta a la manzana electoral para ver quiénes son los que en definitiva le hincan el diente; de nuevo pues, en esas atormentadas regiones hay que agitar el censo, empaparlar la vía pública y de trochar saliva y gasolina.



LAS ARENAS :- Vista de las proporciones alcanzadas por el desbordamiento del río Gotelas

Caja de Ahorros de Navarra. CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION. Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión. Libretos ordinarios a la vista... 5%... Imposiciones anuales... 4%... Imposiciones semestrales... 5%... Cuentas corrientes a la vista... 3%... Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital o a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes. OFICINAS CENTRALES en su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Escañacho. SUCCURSALES: Alzavara, Acis, Arriba, Aiala, Caparros, Caracalla, Cascaño, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Iruña, Isaba, Lelza, Lesaca, Lodosa, Los Arros, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

Ecos de sociedad

VIAJES
De Cáseda el farmacéutico don Eugenio Ruiz.
De Zaragoza doña Isabel Olaga de Aramburu, con sus bellas hijas María Josefa y Mirentxu.

MADERAS
De pino Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

De Madrid a Villava don Juan Elcano.
A Inestribles del Río Alhama la bella y simpática señorita Pilar Lalinde.

BODAS
Antesdeayer en el altar mayor de la parroquia de San Agustín, contrajeron matrimonio enlace la bella y distinguida matrimonial Cándida Noain Elizalde y el competente funcionario público don Félix Arbeloa Izo.

Nabob Té de Ceylán, recomendado por su pureza

Santificó la unión el culto párroco de Aiz, don Eusebio Izo, pariente del novio, pronunciando a la terminación del acto una sentida plática.

Actuaron como testigos don José Usubiaga y don Robustiano Celaya; siendo padrinos de los contrayentes don Julián Arbeloa y doña Ana París de Bibiot.

Tocino fresco kilo 3 Ptas

- Cabezada ... 5,50
Morcillas especiales ... 2,00
Hueso espinazo ... 1,00
Cortezas ... 0,40
Costillas ... 3,20

Chorizo Pamplona

puro de cerdo ... 11,00
Longaniza, hígado, patas etc. Precios especiales.

NOTA.-Compró pernils y magros frescos.
CASA CIGANDA.-MAYOR 56. Tel. 1626

Terminada la ceremonia religiosa, los novios y un lucido cortejo se trasladaron al Restaurant Crespo, en cuyo magnifico comedor les fué servido un selecto banquete, reinando en el transcurso del menú la alegría propia del caso.

Entre los concurrentes hallábase don Remigio Arbeloa y doña Teresa Izo, padres del novio; don Eduardo Noain y doña Estefanía Elizalde, padres de la novia; don Eusebio Izo, párroco; doña María Ape-

J. A. Sagués Irujo ODONTOLOGO RAYOS X Sarriena 20 1. Teléfono 1443

guía, Julián Redín, Dori Ardanaz, Félix Noain, Nieves Arbeloa, María Cruz Goñi, Rita Lasa, Luisa Apestegua, Pepita Galduro, Angeles Roncal, Paquita Noain; don Fermín Bibiot, don Raimundo Lázaro, don Anastasio Merino, don Aniceto Noain, don Fausto Arbeloa, don Lucio Pérez; Fermínito Alvarez, Luis Crespo y Félix Izo.
Los novios salieron en viaje de luna de miel para Zaragoza, Barcelona y Valencia. Nuestra enhorabuena.

Joyería y Platería Legazpi, 10 Teléfono 13-777 SAN SEBASTIAN

VARIAS
Don Mariano Arteaga, don Tomás García y don Manuel Zugarondo, Presidentes de las sociedades musicales del "Orfeón", "Santa Cecilia" y "La Pamplonesa", han tenido la atención de cursarnos un B. L. M., invitándonos a la solemne función religiosa que según costumbre celebrarán el próximo domingo a las diez y media de la mañana en la iglesia de PP. Dominicos, en honor de su gloriosa Patrona Santa Cecilia.

De Enseñanza

CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA DE NAVARRA

El Consejo Provincial de Primera Enseñanza de Navarra, en sesión celebrada el 22 de los corrientes, ha tratado de los siguientes asuntos:

Primer.-Nominamientos interinos y vacantes existentes.

Segundo.-Dar cuenta de la remisión del Censo de establecimientos de enseñanza de la provincia conforme a la orden ministerial "Gaceta" 28 de Junio.

Tercero.-Desestimar todas las peticiones de interinidad que no estén conformes a las normas acordadas por este Consejo con carácter general, tomando el acuerdo de no atender a ningún caso particular por razones de justicia.

Cuarto.-Comunicar al presidente del Circulo Católico de Obreros de Sesma, que envíe una copia del Reglamento de dicho Centro al Consejo Provincial, para solucionar su petición.

Quinto.-Desestimar la instancia de doña María Josefa Orbeago.

Sexto.-Nombrar maestra sustituta de Abalgar a doña Margarita Pascual.

Séptimo.-Dar por admitidos los ceses y nuevos nombramientos para vocales de algunos Consejos locales a quienes interesa.

Octavo.-Aprobar la petición que en representación de su Ayuntamiento presenta el alcalde de Garayoa, proponiendo el traslado de la maestra interina en caso de posibilidad, a fin de quedar atendida la enseñanza de adultos si se nombra maestro para dicho pueblo; y basándose en razones de haberse creado la Escuela para ser regentada por maestro, el Consejo Provincial, considerando justa la petición, puse la Escuela mixta de Garayoa ha estado siempre regentada por maestro hasta hace pocos años, y existiendo una vacante de maestra en Murillo de Lónguida, por renuncia de la nombrada recientemente a causa de estar cursando los estudios del profesional de la Escuela del Magisterio de Zaragoza, acuerda sea nombrada para Murillo de Lónguida a la maestra interina de Garayoa.

Se acuerda pase a estudio de la Inspección un escrito de los vecinos de Peraita relacionado con el funcionamiento del Consejo local; ídem del de Salinas de Oro, y también una denuncia que presenta el presidente del Consejo local de Monreal.

10.-También pasa a la Inspección para su estudio, copia del acta que remite a este Consejo el presidente del Consejo local de Arrióniz presentando quejas por la apatía e indiferencia del muy ilustre Ayuntamiento de Arrióniz en todos los asuntos de enseñanza, no queriendo pedir la creación de otra Escuela nacional de niños a pesar de la excesiva matrícula y asistencia, y con reiteradas súplicas del Consejo local.

11.-Comunicar a los pueblos de Legarda y Lizarra que presenten la propuesta del calendario escolar a principio de curso como está legislado.

12.-Comunicar al presidente del Consejo local de Viana, que es función de los Consejos locales, admitir la renuncia de su presidente, y no del Consejo Provincial. Se acuerda oficial además a dicha autoridad que, por no tener representación femenina la enseñanza nacional en Viana tiene que cesar la vocal maestra, debiendo celebrarse las sesiones en la Escuela nacional.

13.-Que se extienda nombramiento sustituto para Enériz, por renuncia del anterior.

CONCURSO 25.000 pesetas de premio

Table with 3 rows and 3 columns: SE LA DO, MA LE LLA, TO VI GA

En estas casillas se encuentra combinado por sílabas el nombre de tres grandes ciudades españolas

El usted puede encontrar el nombre de las tres ciudades, envía la solución de este concurso adjuntando un sobre con su nombre y dirección a fin de poder contestarle el resultado

Conformándose a las condiciones de la carta que le mandaremos, usted podrá, eventualmente, obtener un hermoso premio completamente gratis.

Escríbme: PALMA, 99, Boulevard Augustinángel, PARIS (13.º) (Francia) Ref. n.º 4
NOTA.-Las cartas para el extranjero deben franquearse con un sello de 48 céntimos

OLIMPIA
MAÑANA SABADO ESTRENO DE
SOY UN FUGITIVO
Si quiere ver una película cumbre y la revelación del gran actor PAUL MUNI, no olvide su título,
SOY UN FUGITIVO
de la casa WARNER BROS.
La película clasificada como la mejor producción americana de 1932
Un film sonoro de cara a la vida. ¡REAL! ¡HUMANO! ¡CONMOVEDOR!
SOY UN FUGITIVO
La película que verá todo Pamplona.
SOY UN FUGITIVO
La vida real de un presidiario.

La Voz en Tafalla

SESION MUNICIPAL
Sesión ordinaria celebrada en esta ciudad el día 22 de Noviembre.

Orden del día
Acta de la sesión anterior.
Aprobada.
Cuentas y libramientos.
Aprobados.

Instancias
De don Atlano Ocariz solicitando cambio de clasificación de su industria, causando baja en Bar-Restaurant y alta en la de Café Restaurant.
Conforme.

De don Segundo Jiménez solicitando su inclusión en las listas de beneficencia para recibir asistencia médico-farmacéutica gratuita.
A la Comisión.

De don Gerardo Navarraz y consortes solicitando la pavimentación de la calle Cuatrota.
A la Comisión.

De don Florencio Olea, solicitando se le adjudiquen en renta las parcelas número 628 y 636 por cinco siembras alternas a razón de tres pesetas por robada.
A la Comisión.

De don José María Liberal y de don Antonio Leache, sobre disfrute de parcelas comunales.
A la Comisión.

De doña Prudencia Asurmendi, solicitando el arreglo del camino denominado de Falces que se encuentra en muy malas condiciones.
A la Comisión.

Otros asuntos
Dar cuenta de una carta del Excmo. señor

ministro de Obras Públicas agradeciendo el voto de gracias consignado a su favor por sus gestiones para construcción del pantano de Garinaoain.

Oficio del presidente de la Comisión Mixta local para sustitución de la enseñanza, proponiendo los locales que hacen falta llevar a cabo tal sustitución.

A la Comisión.
Asistieron los señores Lorente, Tribarren, Liberal, San Miguel, Celaya, Monzón, Eguiaras y Narzábal.

OTRAS NOTICIAS

DESPUES DE LAS ELECCIONES
Ya se viene hablando de las elecciones municipales cuando apenas hemos dejado el ajeteo de la de diputados a Cortes por cierto que al enterarse aquellos ajenos al bloque del triunfo del señor Irujo en Guipúzcoa no han dejado de exteriorizar su alegría, pues el "dinámico navarro" todo es lo merced; como digo ya existen elementos que se han repartido los puestos de la Alcaldía, y se han hecho proyectos respecto a la situación de algún funcionario municipal, así como de "estructurar" la banda, pero a lo mejor se equivocan; ya pueden los bomberos preparar las mangas.

NOTAS DE VIAJE

Estos días hemos visto muchas caras nuevas, que han venido con el exclusivo objeto de votar y hacer votar; y ahora que habíamos de votos, hay alguien que piensa dar a la luz pública cosas y cosas de las pasadas elecciones, con nombres y todo. La cosa debe tener verdadero interés; las presiones y coacciones de que han sido objeto muchos se verán a la luz pública.
El corresponsal.

23 Noviembre 1933.

ILIGORA UZCUDUN!!!
DISCO Nº 183.723
Odeon

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros de pais y tierra
Intereses que abona a los imponentes
Imposiciones anuales 4,00 por 100
Imposiciones semestrales 3,60 » »
Libretas ordinarias a la vista. 3,50 » »
OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chaflán con la Chapieta.

En el Teatro Gayarre

Ayer hizo su presentación en el Teatro Gayarre la compañía de alta comedia de la eminente actriz argentina Camila Quiroga, con el estreno de la comedia de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, titulada "Jabali".

Se trata de una comedia satírica, en la que Muñoz Seca y compañía ponen el descubierto de manera descarnada y ridiculizante, las pasiones y ambiciones de la lucha política, enmarcando la acción en el ambiente político de actualidad. Ellos mismos no han sabido desligarse de su manera de pensar y se han servido de la comedia para hacer manifestaciones políticas.

No es "Jabali" de las mejores comedias de estos autores; falta en ella movimiento, acción y con ser del mismo carácter que "La O C A" y "Anacleto se divorcia", no tiene la chispeante comicidad ni la riqueza de matices de éstas.

Los actores encuadraron perfectamente en sus respectivos papeles sin que las condiciones de la obra lesñera ple al lucimiento y el aplauso, oyéndose no obstante, varias ovaciones.

El acierto de estos distinguidos artistas que tantos éxitos van recogiendo con la bellísima y eminente actriz Camila Quiroga, es consorcio del público de Pamplona, y por ello no hemos de enojarcelo.

Hoy se estrenará la comedia de M. Linares Rivas "Eva Quintana".

Radio Navarra, E. A. J. G

206 metros. 1456 kilociclos.
PROGRAMA PARA HOY
Emisión de dos a tres tarde!

A las diez, apertura de la Estación.
Cotizaciones de Bolsa.
Servicio meteorológico.
Cartelera de espectáculos.
Selección de discos

A las tres y media de la tarde, emisión infantil.
Se radiará música adecuada a esta emisión.

Emisión de nueve y media a once noche
A las nueve y media, apertura de la Estación.

Cotizaciones de Bolsa.
Servicio meteorológico.
Cartelera de espectáculos.
Música selecta.
A las once cierre de la estación.

RECORDATORIOS DE DEFUNCION
Se hacen a precios muy económicos
Gran surtido en toda clase de modelos.
IMPRESA SANCHEZ
SAN NICOLAS, 31 PAMPLONA

Obras de venta en las oficinas del Partido Nacionalista

- F. B. de ESTELLA: Historia Vasca. Pesetas.
IBERO: Ami Vasco (Edición ilustrada). Pesetas 0,25.
T. de EGIDAZU: El Caserío y su venta a los Inguitinos. La Ley Agraria, su aplicación en Euzkadi y sus consecuencias a las explotaciones. Pesetas, 0,50.
LOPEZ MENDIZABAL: Umearen laguna (Cuentos para niños). Precio 1 peseta.
ITURRIAGA: Ipuiak (Fonías vascas). Precio 1,50 pesetas.
P. MENDIBURU: Jesús en amore-nelak (Guzen zenbat otoi-gai. Tres tomos encuadernados. Precio 21 pesetas.
FABRIER DE ARRESE: Nere Edeam (tomo de poesías en euzkera). Precio 2,50 pesetas.
ZABALA y URRUTIA: El verbo euzkerak. Precio 4 pesetas.
IZUETA: Gipuzkoako dantak. Precio 5 pesetas.
ITURZASTA: Sermones dominicales y pascuales en euzkera. Dos tomos encuadernados. Precio 15 pesetas.
GARDABERAZ: San Isidro ta bere emazte María santaren bizitza. Precio 1 peseta.
F. MACARIO: Lezoko Guruzte Deunaren edertea berri laburrak. Precio 1 peseta.
Estas obras se sirven también por correo cargando los gastos de certificado y franquicia.

Noticias y sucesos

Servicio de enfermos

PARROQUIAL
En San Juan Bautista.-Don Valentín García, Navarrería, 13, tercero.
En San Saturnino.-Don Isidoro Bidegain, Mayor, 8, segundo.
En San Agustín.-Don José Vera, Tejería, 33, segundo.
En San Nicolás.-Don Pedro Arvizu, Sarasa's, 19, segundo.
En San Lorenzo.-Don Marcelo Larraínzar, Mayor, 118, primero.

FARMACEUTICO
Señor Aguinaga, Zapatería, 25.
Señor Blasco, Mercaderes, 21.
Señor Ruiz Prados, Av. San Ignacio número 10.

CASA DE SOCORRO
En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:
Fermína Pirralta, de 25 años, herida conuña en la cara, leve s. c.
Juan César Armendáriz, de 31 años, herida conuña en la mano izquierda, leve s. c.
Francisco Tribas, de 29 años, herida conuña en el labio superior, leve s. c.
Antonio Rubio, de 23 años, quemaduras de segundo grado en la mano izquierda, leve s. c.

Dr. Pedro Moreno

del Consultorio Municipal de niños
Rayos ultravioleta, electro-medicina
RAYOS X
Roncesvalles 4 primero
Teléfono 1022
Consultorio de 12 a 1 y de 4 a 8

REGISTRO CIVIL

NACIIMIENTOS
Ninguno.
DEFUNCIONES
Jorja Jiménez, de 81 años, de Cascaño, Manicomio.
Félix Bayo, de 15 días, de Pamplona, Mártires de Circuqui, 34, tercero.
MATRIMONIOS
Gabriel López, de Murieta, con Martina Echeagaray, de Pamplona.
Emilio Cano, de Madrid, con Amalia Diego, de Valladolid.

-Notas judiciales-

Señalamiento
Vista ante el Tribunal de Derecho de la causa que procede del Juzgado de Tudela, seguida contra Arturo Sagués Zamorano, por imprudencia temeraria.
Defenderá el letrado señor Cuadra.
Acusadores privados señores Montoro y Aizpún.
Procuradores señores Iriarte, Martínez e Harra.
Declararán 24 testigos y 4 peritos.

Boletín religioso

EN SAN SATURNINO
Función mensual que la Venerable Orden Tercera de San Francisco de Asís establecida en esta parroquia, dedica a su Santo Fundador el día 26 de Noviembre.
Por la mañana, a las ocho, comunión general y misa.
Por la tarde, a las cuatro y media, rosario, estación al Santísimo Sacramento, plática o meditación, reserva y bendición.
Acto seguido se hará la procesión acostumbrada por el interior del templo, con la efigie del Santo.
Notas: El turno de la exposición del Santísimo corresponde ese día a esta parroquia, y generalmente suele hacerse en la misa parroquial.
Terminado el ejercicio de la tarde se dará a adorar la reliquia de San Francisco, y se harán las tomas de hábito y profesiones.
Todo este año se hará el Via-Crucis solemne después de la función de la tarde.

Firestone-Hispania S.A.
Fábrica y oficinas: BASAURI (Bilbao) APARTADO, Núm. 406 - TELEFONOS 17.827 - 17.828 - 17.829
MADRID - BARCELONA - SEVILLA - VALENCIA
SUCURSALES: General Pardifias, 50 - Urgel, 245 - S. Vicente, 68 - Colón, 15
Teléfonos: 51.724 - 32.707 - 26.332 - 10.567
Recordamos a los Consumidores de Neumáticos 'Firestone-Hispania', que tienen derecho durante todo el presente mes de Noviembre, al regalo de una famosa Cámara roja, reforzada, de fabricación nacional, por cada cubierta 'Firestone-Hispania' de igual medida, también nacional, que compren.
Sólamente durante este mes de Noviembre :: Pedidla a vuestros suministradores



Atano III en el Club Deportivo

Las emociones políticas de las jornadas pasadas han dominado toda otra preocupación. Pero ya la gente comienza a hablar con interés del extraordinario partido a mano que jugarán en la cancha del Deportivo Atano III, proclamado unánimemente campeón indiscutible del mano a mano, contra la pareja integrada por Carmelo Echave y Mallavia I.

Conocidas sobradamente las condiciones de grandes jugadores de Echave III y Mallavia I. Los comentarios giran en torno de la situación actual del "chapelaunder". ¿Cómo está de facultades? ¿Cómo le responde la mano? ¿De qué cuadro es el saque? ¿Con qué pelotas se juega el partido?

Estas y otras interrogantes son reflejo exacto de las polémicas que siempre ha leonado la figura de este jugador, que más de una vez han llegado a grados de pasión que superado por tema alguno deportivo. Y figura discutida hasta tal extremo, es indudablemente, figura que algo de extraordinario encierra.

Hemos visto entrenarse a Atano III la semana pasada en la propia cancha del club, y podemos adelantar a los aficionados sin sombra de exageración que su juego, sus recursos, sus ejecuciones, conservan el sello reconocible que le han hecho tan admirado por los públicos.

Los saques se efectuarán del cuadro dos, lo cual le da la iniciativa del ataque, aunque limitada en sus efectos por la calidad de las pelotas con que se juega el encuentro: menos goma y más volumen que las corrientes entre profesionales que disfrutan de más duras.

Con todo, el saque es impresionante. Conserva en todo su apogeo el "trallazo" a la zaga que alcanza zonas vedadas a los demás pelotaris. Pega del cuadro al siete con frecuencia y seguridad. Y calcule el lector que un bote en el siete obliga a restar la pelota en el ocho y medio.

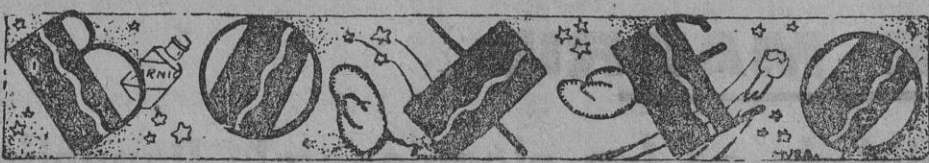
A su temible cortada horizontal, jugando el brazo de abajo a arriba, ha sumado la contraria, esto es la cortada de arriba a abajo que se ciava en el choco. Y en cuanto a dejadas con efecto, a la punta y al choco, su repertorio es inagotable.

Sea dura, sea blanda la pelota, la concepción del juego, la descolocación del adversario, y el remate brillante y rápido, pueden apreciarse lo mismo. Y esto es lo que el público puede admirar el próximo domingo.

No se puede olvidar que Carmelo Echave ha sido considerado durante los últimos años como el más científico, el más pelotari de todos los delanteros, el que mejor sabe crear y buscar el hueco. Y que Mallavia conquistó fama de inagotable.

Batir a esta coalición, como la batió Ata-

SECCIÓN DE DEPORTES



no III en Zaragoza, supone un mérito especialísimo que el público sabrá apreciar por sí mismo en esa revancha que se monta en la cancha del Club Deportivo.

En Euskal-Jai

Tampoco ayer tarde hubo cosa alguna digna de especial mención en los dos partidos jugados según costumbre.

Si el primero de ellos transcurrió suave y placenteramente, el segundo no desmereció en tal aspecto y vino a completar la jornada optimista para los alicistas.

Según estaba anunciado, contendieron a primera hora Abrego II y Ezponda, contra Arrizabalaga y Guelbenzu, combinación prometedora de una lucha competitiva e interesante, a tal extremo, que el agio, que se ofreció a la par antes de ponerse en juego la pelota, a favor de los primeros, dió la vuelta en redondo en el primer tanto.

Pero tales reservas hubieron de desaparecer a los pocos momentos, porque Abrego, que en el transcurso de la lucha fué la primerísima figura, desarrollando un juego magnífico, y Ezponda que secundó con acierto a su compañero, se hicieron los dueños de la cancha y arrollaron a sus contrarios dejándoles en 33 tantos para 50.

Esta derrota casi fantástica alcanzó únicamente a Guelbenzu, que tuvo la tarde más desdichada que puede darse en un pelotari de su categoría.

Fallón, incierto y sin confianza en sí mismo, no pudo repenirse y fué de mal en peor hasta el final del encuentro.

En el segundo partido tampoco hubo casi lucha, puesto que Arbeloa y Cestona, muy superiores dando cada cual lo que es de esperar, a Iraola y Salsamendi, salieron desde un principio por delante y llegaron a los 45 tantos con 17 de diferencia.

IPATRIOTAI Solidario vascoi

Acuérdate que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidarios de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi—Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR.

Representante para Navarra: Antonio Martínena, TAFALLA.

Dr. J. Ezquieta Arce
 Enfermedades del corazón y pulmones
 RAYOS X
 Carlos III, 14, 1.º Pamplona

EL CAMPEONATO DE EUROPA DE LOS PLUMAS

DETALLES DE LA LUCHA ENTRE GIRO-NES Y POPESCU
 El catalán se mostró netamente superior al rumano

Barcelona.—Con un lleno imponente se ha celebrado el match de boxeo anunciado entre los pesos plumas Gironés y el rumano Lucien Popescu, en el que se ponía en juego el título de Europa de la categoría de los combatientes.

José Gironés ha pesado 56'900. Lucien Popescu, 56'400.

El resultado del combate ha constituido un resonante y rotundo triunfo de Gironés, al batir por K. O. al séptimo asalto a Popescu.

Ha actuado, previos los preparativos de rigor, y ante una gran expectación, el árbitro único, monsieur Nicod, de la Federación Suiza.

El primer round
 En el primer asalto anotamos una izquierda al estómago, seguida de un directo de derecha al rostro del catalán.

Contesta Gironés con una izquierda a la cara.

El árbitro avisa al rumano al lanzar un golpe ligeramente desviado.

A continuación entra Gironés al cuerpo a cuerpo; pero el rumano se evade.

Segundo round

En el segundo asalto vuelve Gironés a intentar el cuerpo a cuerpo, sin lograr sus propósitos. No obstante, consigue coger en un rincón del ring al rumano; pero éste se agarra, interviniendo el referee, que separa a los combatientes.

Hacia el final del asalto Gironés coloca dos crochets de derecha al rostro, contestando Popescu con un directo de izquierda también a la cara.

Tercer round

En el tercer asalto sale el rumano atacando; pero pronto es contenido por los puños de Gironés, que castiga el costado y el estómago de Popescu.

Efectúa algunas marrullerías al rumano volviendo a ser advertido por Nicod, que se muestra enérgico.

Anotamos una serie de Gironés al cuerpo, donde el rumano parece que tiene su punto vulnerable.

El asalto ha sido completo de Gironés.

Cuarto round

En el cuarto asalto se inicia la lucha con una izquierda del rumano a la cabeza del catalán, contestando éste con un derechazo a la barbilla.

Sigue Gironés en plan de gran campeón, atacando decididamente, sucediéndose sus golpes, empleados con precisión.

Luego se produce un cuerpo a cuerpo, en el que Gironés saca gran rendimiento.

Sigue el dominio de éste.

Quinto round

En el quinto asalto, y de salida, Gironés coloca la izquierda. Da fuerte en el costado de su adversario y dobla el golpe con una derecha a la cara.

Popescu huye; pero, no obstante, es arrinconado en las cuerdas, donde el castigo se acentúa.

Los golpes cortos al rostro son acusados por el rumano.

Sexto round

En el sexto asalto vemos a Popescu que inicia la lucha cubriéndose excesivamente y sin consentir que la lucha se lleve a cabo de cerca.

No obstante, Gironés se lanza a una ofensiva de acelerado tren hasta conseguir su objeto.

Una serie de crochets cortos a la cara del rumano dan la sensación de que la lucha toca a su fin.

Popescu, para contener la avalancha, lanza su izquierda entrando, sin conseguir nada efectivo.

El final de este asalto coincide con una serie de Gironés que corta Nicod por agarrarse el rumano.

Séptimo round

En el séptimo asalto, que es el final de la lucha, domina el catalán por completo. Vemos cómo persigue por el ring a su adversario, que no acierta a evitar la lluvia de golpes que llegan precisos a su destino.

Popescu, en un esfuerzo, replica; pero sus golpes carecen de la efectividad necesaria.

Anotamos un cuerpo a cuerpo, en el que Gironés coloca sus golpes favoritos a los flancos, rematándolos con uppercuts.

El rumano es llevado a un rincón, donde recibe todavía una seria corrección. La derecha de Gironés llega precisa a la barbilla, siguiéndole una serie al estómago, y, finalmente, dobla la derecha, desplomándose el rumano.

En medio de una gran expectación Nicod cuenta, llegado a pronunciar el diez out definitivo sin que se incorpore Popescu, que es levantado por el propio Gironés sin haber recobrado el conocimiento.

La ovación que se le dió al catalán no es para descrita.

COMENTARIO BREVE

Gironés se ha presentado una vez más ex-

celentemente preparado, dando la sensación de que su forma actual es magnífica.

El triunfo conseguido viene a demostrar-nos la diferencia de clase existente entre los dos hombres que se han enfrentado.

Si desperdicer la clase de Lucien Popescu, el "challenger" designado para disputar el título a nuestro campeón, hemos de convenir que en esta ocasión el adversario no ha sido de la categoría que cabía presumir.

Popescu no ha dado la sensación de un Matchens, y por eso el público ha visto prontamente esa diferencia de clase, que se ha confirmado con el triunfo neto del catalán.

MANIFESTACIONES

Nicod, el árbitro, ha dicho que Gironés es un gran campeón y que duda que en Europa haya quien pueda batirle.

"Desde luego—ha agregado—el combate, excepto en los dos primeros rounds, ha sido de netá ventaja para Gironés, ocurriendo lo previsto."

Dicho referee se ha mostrado satisfecho del público.

Artero, el manager de Gironés, ha manifestado, refiriéndose a Popescu, que ha mejorado notablemente y que ha cobrado potencialidad y punch.

Además se ha mostrado contento por el triunfo de su poulain y ha declarado que cree hay campeón para rato.

Por su parte, Gironés ha dicho que él sale siempre al ring dispuesto a acabar pronto y con gran optimismo.

"Papá" Popescu, que a la vez es consejero de su hijo, ha reconocido la gran clase del catalán.

"Su triunfo claro—ha dicho—no admite excusas; pero, de todas formas, me gustaría ver actuar a Gironés en Rumanía."

Los encuentros de la Liga que van a disputarse

He aquí los partidos señalados para el día 26:

Primera división:

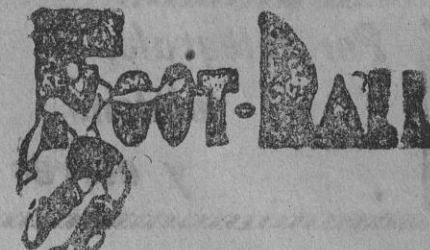
- En Barcelona, titular-Madrid.
- En San Sebastián, Donostia-Valencia.
- En Santander, Racing-Arenas.
- En Bilbao, Atlético-Español.
- En Sevilla, Betis-Oviedo.

Segunda división:

- En Madrid, Atlético-Sabadell.
- En Murcia, titular-Irún.
- En La Coruña, Deportivo-Osasuna.
- En Vitoria, Alavés-Celta.
- En Gijón, Sporting-Sevilla.

Tercera división:

- En Logroño, titular-Racing ferrolano.
- En Avilés, Stadium-Nacional madrileño.
- En Valladolid, titular-Baracaldo.



Inhibidores a los árbitros

REGLAS DE JUEGO MODIFICADAS

Los colegios regionales de árbitros han recibido de su organismo nacional algunas instrucciones que modifican determinados preceptos, de las cuales interesan más directamente a los aficionados las siguientes:

La actitud en que el jugador, intencionalmente, descoloca el balón cuando está dispuesto para que sea ejecutado un castigo entra de lleno en las prescripciones que determina el apartado primero del artículo 313 del reglamento de la F. R. F. y por tanto, ha de procederse de manera que pueda ser aplicada debidamente dicha disposición.

El final del tercer párrafo de la regla XIII ha sido modificado por el International Board en esta forma:

"El jugador que por esta u otra causa abandone el terreno de juego no podrá reintegrarse al mismo sino cuando el balón haya dejado de estar en juego, y deberá presentarse al árbitro."

Como adición a dicha modificación se ha acordado lo siguiente:

"La infracción de este precepto será castigada, concediendo un freekick (golpe franco), que no podrá convertirse en goal directamente contra el bando a que pertenece el infractor si éste, al entrar en el terreno pretendiera intervenir en el juego. Si no lo intentara, se procederá a un saque neutral amonestando al jugador, que será expulsado si reincide en la falta. Una y otra decisión se ejecutará desde el sitio por donde se entrara al terreno de juego.

Es importantísimo, en cuanto a la aplicación de este precepto, no olvidar que no debe concederse un castigo cuando con ello se beneficie al bando infractor. Entonces sólo procede la amonestación, y en caso de reincidencia, la expulsión."

LABORATORIO

de análisis. Félix García Larrache, Navas de Tolosa, 3, tercero

- En Elche, titular-Cartagena.
- En Valencia, Levante-Gimnástico.
- En Zaragoza, titular-Hércules.
- En Vigo, Ciosvin-Orense.
- En Gijón, titular-Santofia.
- En Torrelavega, titular-Ovetense.
- En Madrid, Ferroviaria-Arenas.
- En Huesca, titular-Tranviaria.
- En Granollers, titular-Badajona.
- En Barcelona, Júpiter-Gerona.
- En Almería, titular-Imperial.
- En Cartagena, Gimnástica-Alicante.
- En Málaga, Malacitano-X.
- En Granada, titular-Jerez.

QUEDAN SOLO SEIS DIAS

para terminar nuestra grandiosa

LIQUIDACION

en Impermeables, Gabardinas, Cueros

Por tener que entregar el local el

día 29 del corriente mes

Grandes rebajas de precios

Aproveche los pocos días que nos faltan para cerrar, pues no se les presentará mejor oportunidad para comprar barato

"EL BUFALO"

Chapitela, 14

PAMPLONA

Por telégrafo, teléfono y correo

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

José Ortega y Gasset juzga se ha consolidado en las elecciones la República y que los enemigos del régimen serán sus principales defensoras

EL TRES DE DICIEMBRE SE IRA A LA SEGUNDA VUELTA POR LAS DOS CIRCUNSCRIPCIONES DE MADRID, SIENDO LA INCOGNITA LOS VOTOS RADICALES

Consejo de Ministros en Palacio. Proyecto de constitución de un gran partido de izquierda a base de fusión de los existentes.-Royo Villanova presidirá complacidamente el nuevo Parlamento.

Madrid 23, 23'30

UN OBRERO GRAVEMENTE HERIDO

A las siete de la mañana, marchaba por la Avenida Dato el obrero panadero, Tomás Juarros, de 26, cuando el del mismo oficio, Gregorio Mancero se abalanzó sobre aquél...

El herido manifestó que no pertenece a ningún partido político, y lo mismo declaró el agresor al ser interrogado en la Comisaría...

DERRUMBAMIENTO DE UN MEDIANIL

A las dos y media de la madrugada se produjo el hundimiento de una pared medianera de la casa número 14 de la calle de Antonio Griño...

Asistió el Cuerpo de bomberos se personó el parque de la Dirección, a las órdenes de don Luis Rodríguez. Se hizo un reconocimiento y se dió el orden de desalojar toda la casa...

CONSEJO DE MINISTROS

A las diez y media de la mañana se reunieron los ministros en una de las dependencias de Palacio en Consejo.

A las once de la mañana, los reunidos pasaron a la cámara en que les esperaba el presidente de la República y celebraron Consejo bajo su presidencia.

Esta segunda reunión terminó a las dos de la tarde.

A la salida el jefe de Gobierno manifestó a los periodistas que la reunión había sido más extensa de lo acostumbrado...

Un periodista preguntó al señor Guerra del Río si para la segunda vuelta se había llegado a una inteligencia o coalición entre radicales y derechas...

—No hay nada de coalición, sino el acuerdo, por ambas partes de retirar de sus candidaturas respectivas aquellos nombres de personas que hayan obtenido ya acta por otras circunscripciones.

La referencia oficiosa dice: ESTADO: Se dió cuenta de las negociaciones entabladas con la Argentina para lograr la prórroga del plazo señalado para el empréstito argentino sobre desbriquet de divisas españolas...

Se aprobó que en los pliegos correspondientes a los pueblos de Acevedo, Alcañal y Aranjuez faltaban algunas actas, aunque se aproró la coincidencia de los certificados.

Como no se aceptaron las fórmulas propuestas para la abreviación de trámites la sesión se prolongó toda la mañana y prosiguió por la tarde.

En cuanto a la elección de Leganés no coincidían los datos de socialistas y Acción Popular.

A las seis y cuarto de la tarde terminaron las operaciones de suma. Fueron los votantes 133.309, cifra cuyo cuarenta por ciento es 61.323.

El primer presidente de la Junta de Diputados. Hasta las cinco de la tarde no se había recibido en el Congreso ningún acta de diputados proclamados...

Ya es sabido que conforme a reglamento el diputado proclamado que primeramente hace llegar su acta al Congreso es el que preside la sesión de la junta de diputados...

Hacia el fin de la tarde no se había recibido en el Congreso ningún acta de diputados proclamados...

ESCRUTINIO DE LAS ELECCIONES POR MADRID. SEGUNDA VUELTA POR LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

En la sesión primera de la Audiencia se reunió esta mañana la Junta Provincial del Censo, actuando de presidente el de la Audiencia, don Félix Alvarez de Santullán.

Hecho el escrutinio de la elección verificada en Madrid (c.) el domingo último, el resultado coincide con el publicado en la Prensa...

El número de votantes fué 388.979, cifra cuyo cuarenta por ciento es 155.587, y como el señor Besteiro, candidato que obtuvo la mayor votación, alcanzó 151.905 votos...

Trifón Gómez manifestó en nombre de los candidatos socialistas que aunque sus datos diferían algo de los que tenían carácter oficial...

El conde de Santa Engracia protestó de que se le anulaban unos cuantos en una sección por aparecer en las papeletas junto a sus nombres y apellidos su título nobiliario...

El señor Tato Amat explicó que no se habían escrutado los votos que aparecían a favor de Santa Engracia por haber entendido la Mesa que aquel título en las papeletas era una contraseña...

El mismo Tato Amat pidió se aclarara de una vez si los guardias de seguridad tienen o no derecho al voto.

El Presidente aseguró sería tenida en cuenta la alegación del conde de Santa Engracia.

El candidato comunista Cabo pronunció un largo discurso, y afirmó que la anulación a que se había referido Santa Engracia se debió a que en una democracia no pueden tenerse títulos nobiliarios como ese.

Acordada la nueva elección fué levantada la sesión.

A la misma hora se reunió en la sección segunda de la Audiencia la junta encargada de verificar el escrutinio de la elección en la provincia, presidiendo el catedrático señor Cantín.

Este propuso una fórmula para abreviar el escrutinio, pero no logró su propósito, por solicitar Serrano Jover que los datos fuesen leídos uno a uno.

El señor Henche denunció que ayer a la noche no habían llegado a la Diputación algunas actas, y que varios sobres aparecían con los lacres rotos...

Se comprobó que en los pliegos correspondientes a los pueblos de Acevedo, Alcañal y Aranjuez faltaban algunas actas, aunque se aproró la coincidencia de los certificados.

Como no se aceptaron las fórmulas propuestas para la abreviación de trámites la sesión se prolongó toda la mañana y prosiguió por la tarde.

En cuanto a la elección de Leganés no coincidían los datos de socialistas y Acción Popular.

A las seis y cuarto de la tarde terminaron las operaciones de suma. Fueron los votantes 133.309, cifra cuyo cuarenta por ciento es 61.323.

EL PRIMER PRESIDENTE DE LA JUNTA DE DIPUTADOS

Hasta las cinco de la tarde no se había recibido en el Congreso ningún acta de diputados proclamados...

Ya es sabido que conforme a reglamento el diputado proclamado que primeramente hace llegar su acta al Congreso es el que preside la sesión de la junta de diputados...

Hacia el fin de la tarde no se había recibido en el Congreso ningún acta de diputados proclamados...

Ya es sabido que conforme a reglamento el diputado proclamado que primeramente hace llegar su acta al Congreso es el que preside la sesión de la junta de diputados...

Hacia el fin de la tarde no se había recibido en el Congreso ningún acta de diputados proclamados...

A las siete menos cuarto de la tarde se recibió la primera acta en el Congreso, la de don Nicasio Velayas, proclamado por la provincia de Avila.

En el Congreso se han recibido igualmente telegramas de numerosas provincias notificando la proclamación de candidatos; otros comunicando que habrá nueva elección...

HISPANISMO EN SUECIA

En una nota del Ministerio de Estado se da cuenta de haber pronunciado en la Sociedad Hispano Sueca de Stokolmo una conferencia acerca de Cervantes como profesor...

JUICIOS DE ORTEGA Y GASSET

Don José Ortega y Gasset cree que en las elecciones del domingo se ha consolidado la República, de lo que sus defensores han sido sus mayores enemigos...

RENUNCIA EN EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

El señor Artigas Arpón ha enviado al Tribunal de Garantías su dimisión del cargo de vocal en dicho organismo...

LOS FUNCIONARIOS DEL CENSO

Occupándose de la confusión habida en cuanto a los datos electorales en Madrid y teniendo en cuenta la inminencia de la segunda vuelta "Luz" pide que todos los mesteres relacionados con los escrutinios...

GESTACION DE UN NUEVO PARTIDO

Entre elementos de los partidos radical socialista independiente, Orga, Acción Republicana, Izquierda y federal se prepara la formación de un gran partido de izquierda...

ROYO Y LA PRESIDENCIA DEL PARLAMENTO

Un redactor de la Agencia Mencheta ha conversado hoy con don Antonio Royo Villanova en el domicilio de éste.

Nuestro compañero le preguntó qué había de cierto sobre su propuesta para la presidencia de las nuevas Cortes...

—Yo no he recibido indicación concreta en este sentido, porque, como es natural, resulta prematuro hablar de ello.

Expresó su creencia de que en el nuevo Gobierno colaboraría personalmente Martínez de Velasco...

Confirmando en que, desde luego, los derechistas triunfantes se dividirán en la Cámara en tres grupos...

En cuanto a la segunda vuelta por Madrid nos dijo que lucharían unidos radicales y derechas no monárquicos...

En cuanto a la segunda vuelta por Madrid nos dijo que lucharían unidos radicales y derechas no monárquicos...

BARRO CON LOS PERIODISTAS

Por la tarde, el jefe del Gobierno recibió numerosas visitas en su despacho oficial de la Presidencia.

A última hora recibió a los ministros de Hacienda, Guerra y Gobernación.

Al salir Rico Abello a las nueve de la noche dijo a los repórteres que era absoluta la tranquilidad y que creía acabarían muy tarde las operaciones de escrutinio en Madrid.

Desearía que el día 3 se vote tan tranquilamente como se hizo el pasado domingo.

En Burgos habrá segunda vuelta por un puesto de la minoría, y también se repetirá la elección en Melilla y Ceuta.

Considera muy natural la segunda vuelta en Madrid, pues habiendo tres candidaturas cerradas muy fuertes, es casi imposible que una de ellas logre el cuarenta por ciento...

Interrogado respecto al rumor que asegura al gobernador de Tarragona ha facilitado armas a determinados elementos...

Otro informador se hizo eco de otro rumor, uno concierne a un movimiento militar fascinante, en relación con la presencia de March en la frontera...

UNA RADIO CLANDESTINA

Barcelona.—Durante toda la tarde una emisora clandestina de radio ha difundido varias noticias falsas, y ha recomendado con insistencia a los vecinos no salieran a la calle...

SE PIDE LA ANULACION DE LAS ELECCIONES EN GRANADA

Granada.—En el escrutinio de la elección del domingo la candidato doña María Lejaraga de Martínez Sierra, protestó por la intervención que en la elección tuvieron los alcaldes...

TRASLADO DE UN PENADO

Cádiz.—Desde la cárcel ha sido trasladado a Hospital de Mora el penado doctor don Manuel Sepades...

LA CAUSA DE LOS SUCECOS DE CASAS VIEJAS

Cádiz.—Se ha terminado la tramitación de la causa seguida por los sucesos de Casas Viejas...

DERECHISTA APLEADA

Aranjuez.—Al salir de su domicilio la significada derechista Celia Plaza, un grupo de mujeres que le esperaban en la entrada...

UN PETARDO IZQUIERDISTA.—DAMA FALLECIDA

Sevilla.—En una taberna del pueblo El Ronquillo ha estallado un petardo, creyéndose se trata de una represalia por reunirse en tal taberna los elementos derechistas...

CHAMPAGNE POR EL SUELO

Barcelona.—De madrugada estalló un petardo en la bodega que la casa Comorini tiene en San Sadurn de Noya...

SECRETARIO AGREDIDO

Zaragoza.—Han sido enviadas fuerzas de la guardia civil a Ambel, de donde comunican haber agredido el secretario del Ayuntamiento...

UNIVERSIDAD CERRADA

Vaencia.—En vista de los incidentes habidos entre grupos de escolares el rector ha suspendido las clases hasta el martes.

SUCESO EN UN CUARTEL

Badajoz.—Como se rumorearon incidentes en el cuartel de Menacho los periodistas inter-

MADRUGADA EN GOBERNACION

Cuando de madrugada recibió a los periodistas el Ministro de la Gobernación, dijo habían llegado comunicaciones de haberse realizado el escrutinio en Alava, Avila, Barcelona...

Al salir Rico Abello a las nueve de la noche dijo a los repórteres que era absoluta la tranquilidad y que creía acabarían muy tarde las operaciones de escrutinio en Madrid.

Desearía que el día 3 se vote tan tranquilamente como se hizo el pasado domingo.

En Burgos habrá segunda vuelta por un puesto de la minoría, y también se repetirá la elección en Melilla y Ceuta.

Considera muy natural la segunda vuelta en Madrid, pues habiendo tres candidaturas cerradas muy fuertes, es casi imposible que una de ellas logre el cuarenta por ciento...

LA VIDA EN LAS REGIONES

Madrid 23, 23'30

UN PETARDO EN BARCELONA

Barcelona.—En la Rambla de Santa Mónica, frente al cuartel de Atarazanas, explotó esta noche un petardo...

UNA RADIO CLANDESTINA

Barcelona.—Durante toda la tarde una emisora clandestina de radio ha difundido varias noticias falsas...

SE PIDE LA ANULACION DE LAS ELECCIONES EN GRANADA

Granada.—En el escrutinio de la elección del domingo la candidato doña María Lejaraga de Martínez Sierra...

TRASLADO DE UN PENADO

Cádiz.—Desde la cárcel ha sido trasladado a Hospital de Mora el penado doctor don Manuel Sepades...

LA CAUSA DE LOS SUCECOS DE CASAS VIEJAS

Cádiz.—Se ha terminado la tramitación de la causa seguida por los sucesos de Casas Viejas...

DERECHISTA APLEADA

Aranjuez.—Al salir de su domicilio la significada derechista Celia Plaza, un grupo de mujeres que le esperaban en la entrada...

UN PETARDO IZQUIERDISTA.—DAMA FALLECIDA

Sevilla.—En una taberna del pueblo El Ronquillo ha estallado un petardo, creyéndose se trata de una represalia...

CHAMPAGNE POR EL SUELO

Barcelona.—De madrugada estalló un petardo en la bodega que la casa Comorini tiene en San Sadurn de Noya...

SECRETARIO AGREDIDO

Zaragoza.—Han sido enviadas fuerzas de la guardia civil a Ambel, de donde comunican haber agredido el secretario del Ayuntamiento...

UNIVERSIDAD CERRADA

Vaencia.—En vista de los incidentes habidos entre grupos de escolares el rector ha suspendido las clases hasta el martes.

SUCESO EN UN CUARTEL

Badajoz.—Como se rumorearon incidentes en el cuartel de Menacho los periodistas inter-

MADRUGADA EN GOBERNACION

Cuando de madrugada recibió a los periodistas el Ministro de la Gobernación, dijo habían llegado comunicaciones de haberse realizado el escrutinio en Alava, Avila, Barcelona...

Al salir Rico Abello a las nueve de la noche dijo a los repórteres que era absoluta la tranquilidad y que creía acabarían muy tarde las operaciones de escrutinio en Madrid.

Desearía que el día 3 se vote tan tranquilamente como se hizo el pasado domingo.

En Burgos habrá segunda vuelta por un puesto de la minoría, y también se repetirá la elección en Melilla y Ceuta.

Considera muy natural la segunda vuelta en Madrid, pues habiendo tres candidaturas cerradas muy fuertes, es casi imposible que una de ellas logre el cuarenta por ciento...

BOUZAZION DE VALORES

BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

Table with columns for value names (e.g., Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya) and prices for different dates (Día 22, Día 23).

MADRID

Telefonemas de la Vasconia

VALORES DEL ESTADO

Table listing various state values and their prices, including Interior, Exterior, Amortizable, etc.

ACCIONES

Table listing various stocks and their prices, including Banco de España, Hispano Americano, etc.

VALORES EXTRANJEROS

Conferencia de «La Voz»

MONEDAS

Table listing various foreign currencies and their exchange rates, including Francos, Libras, Dólares, etc.

CREDITO NAVARRO advertisement with details about capital, interest rates, and services offered. Includes text: 'SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864' and 'Realiza toda clase de operaciones bancarias'.

Información del Extranjero

"Ni un solo alemán para una nueva guerra-dice Hitler-Para la defensa de la patria, todo el pueblo".

Los soviets proyectan la creación de grandes líneas aéreas.-Estados Unidos no quiere reconocer al Gobierno cubano.-Se culpa a los españoles de la falta de trabajo en Cuba.

INGLATERRA SIGUIEN LAS NEGOCIACIONES ANGLO-SOVIÉTICAS

Londres. — Hoy han continuado las negociaciones anglosoviéticas para llegar a un nuevo acuerdo comercial. Al terminar la reunión de hoy se acordó suspender durante quince días las negociaciones para dar ocasión a los representantes soviéticos de hacer algunas consultas en Moscú.

ALEMANIA SOBRE EL PLEBISCITO DEL SARRE

Berlin. — En una conferencia que ha pronunciado en Francfort el conocido industrial señor Roehling, ha declarado que en el plebiscito que se celebrará el año 1935 en te-

El conde de Romanones dice que las elecciones han demostrado claramente que en España hay socialista, pero no republicanos. El sólo impulso de la derecha les ha derribado a todos.

Dice que el voto de la mujer ha sido decisivo. La mujer española, insensible a las amenazas que se le hicieron pre-electorales, ha hecho triunfar la Fé en las urnas.

Ahora, cualquiera que sea el Gobierno que se forme deberá tener en cuenta el resultado de las elecciones.

Se cree que hay numerosas heridas entre grecos. Los daños materiales ocasionados por el fuego son incalculables. La Policía ha establecido una estrecha vigilancia en los alrededores del Penal en evitación de que se fuguen los reclusos.

EL SEÑOR LITVINOF REGRESA A EUROPA

Washington. — El comisario de Relaciones Exteriores de la Unión de las Repúblicas Soviéticas estuvo en el departamento de Estado en visita de despedida, expresando su satisfacción por el éxito de las recientes negociaciones con los Estados Unidos.

El señor Litvinof sale mañana para Nueva York, donde embarcará rumbo a Europa a bordo del vapor italiano "Conde di Savoia" o posiblemente en el francés "Ile de France".
CUBA

CAMPAÑA ANTIESPAÑOLA

Habana. — En Cuba, el antisemitismo ha sido sustituido por el antiespañolismo. Los gritos contra el "imperialismo yanqui" han cedido al comprender que el propio Gobierno de Washington era el más interesado en no intervenir en Cuba. La multitud descubrió, después de varias semanas de gritos y manifestaciones por las calles, que estaban luchando contra un enemigo que no existía. La campaña se ha trocado contra los españoles, en vista del gran número de parados y el hambre que existe en todas partes de la isla.

Los dirigentes de los obreros han proclamado que la falta de trabajo se debe al exceso de obreros españoles.

A este respecto el periódico "Ahora" dice lo siguiente:

"¡Fíjense bien los obreros cubanos! ¡Dada cuenta de lo que está ocurriendo y vean que las continuadas huelgas que padecemos han sido promovidas casi exclusivamente por obreros españoles, que son, al fin y al cabo, los favorecidos. Los carreteros son españoles; los dependientes, españoles; los repartidores de pan y hielo, españoles; los obreros de los trenes de lavado y planchado son chinos o españoles; los conductores y motoristas son casi todos españoles. Y el Gobierno que sufre las consecuencias, es el pueblo que

El triunfo ha sido de las derechas porque en esta ocasión estaban mejor organizadas para la jornada electoral.

Dice el ilustre filósofo que las elecciones consolidará la República, porque ahora las españolas se verán obligadas a gobernar con el Gobierno que se forme.

El periodista le preguntó si piensa desentenderse de las cuestiones políticas, y el señor Ortega y Gasset contestó que esto no lo hará nunca.

España no está preparada para las luchas políticas y sabrá esperar el buen momento.

EL BANDIDO TORRE, CONDENADO A MUERTE

El famoso bandido Torre, acusado de varios asesinatos, ha sido condenado a muerte, siéndolo a cadena perpetua su asociado, el también conocido bandido Caviglioli.

AUSTRIA EL AGRESOR DE DOLLFUS PRESENTA DEMANDA DE CASACION

Viena. — El autor del atentado cometido recientemente contra el canciller señor Dollfus que había sido condenado el sábado último a cinco años de trabajos forzados, ha

SEÑORA; pídale y exija el Encáustico ALIRON, que a suelos y muebles da un brillo deslumbrador

territorio del Sarre, el 99 por 100 de los votos serán en favor de la vuelta a Alemania.

LOS FUNCIONARIOS HABRAN DE CASARSE

Nauen. — El alcalde Francfort ha dirigido a los 1.600 funcionarios del Ayuntamiento de la ciudad, que aun permanecen solteros, una circular preguntándoles por qué no se han decidido a contraer matrimonio hasta esta fecha y recordándoles la conveniencia de hacerlo lo antes posible.

RUSIA LOS SOVIETS PROYECTAN CREAR GRANDES LINEAS AEREAS

Moscú. — El Consejo de Comisarios del pueblo se ha reunido hoy para estudiar el informe de la Comisaría de Transportes acerca de las comunicaciones ferroviarias en el interior del país.

La Comisión de Transportes estima que el tráfico ferroviario es deficiente, y que su ampliación representa un coste superior a las disponibilidades del Erario, por lo cual se muestra favorable a la creación de líneas aéreas en gran escala.

El Consejo de Comisarios ha aprobado



ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito. Cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS.

las líneas del proyecto, y ha acordado encargarse a la sección de Aeronáutica de Moscú, número 34, la construcción de aviones, que se pondrán a disposición de la Comisaría de Transportes para la organización de nuevas líneas.

FRANCIA UNAS DECLARACIONES DEL CANCELLER HITLER

París. — Por primera vez ha recibido Hitler a un periodista francés, celebrando con él una conversación del mayor interés para "Le Matin".

Ha dicho que desea que las entrevistas e investigaciones, porque su principal propósito es ver garantizada la paz.

"No existe en Europa —añade— un litigio que justifique la guerra. Todo puede arreglarse entre los Gobiernos si tienen conciencia de su honor y de sus responsabilidades. ¿Cómo voy a desear una guerra nueva cuando los efectos de la anterior se dejarán sentir durante treinta o cuarenta años?"

Alemania tiene obligación de organizar su defensa como cualquier otro pueblo; y a eso obedece el movimiento que tanto alarma a las demás naciones. Pero su programa está concretado en esta frase: "Ni un solo alemán para una nueva guerra. Para la defensa de la patria, todo el pueblo".

La inteligencia de Alemania con las demás naciones se realizará en cuanto no se le considere como a un pueblo de segunda categoría.

DECLARACIONES DE POLITICOS ESPAÑOLES

París. — El conde de Romanones ha hecho declaraciones políticas al enviado de "Le Journal" en España, Geo London.

presentado una demanda de casación.

RUMANIA AGITADA CAMPAÑA ELECTORAL

Lucerna. — La campaña electoral se agita agudamente. Las oposiciones han emprendido una campaña violenta.

En Constanza se formó hoy una violenta manifestación estudiantil, y al tratar de ser disuadida por la Policía se produjo una colisión en la que resultaron un estudiante muerto y varios heridos.

En Bucarest los estudiantes se han declarado en huelga. Trataron de manifestarse e intervino la Policía. Los estudiantes hicieron frente y se tirotearon con ella. Resultaron un agente y varios estudiantes heridos.

ESTADOS UNIDOS EL GOBIERNO NO SE MUESTRA DISPUESTO A RECONOCER EL ACTUAL DE CUBA

Washington. — El señor Roosevelt ha celebrado hoy una detenida conferencia con el embajador de los Estados Unidos en Cuba, señor Welles.

Al salir de la Casa Blanca el señor Welles ha manifestado que el Gobierno de los Estados Unidos no parece estar dispuesto a reconocer el actual Gobierno cubano, por estimar que no representa a la mayoría del pueblo, sino únicamente a una minoría que se ha adueñado del Poder.

El representante de Norteamérica marchará mañana a La Habana para hacer estas manifestaciones al señor Grau San Martín e inmediatamente regresará a Washington.

SE AMOTINAN MIL QUINIENTOS PRESOS

Filadelfia. — Mil quinientos presos de la Penitenciaría del Estado se amotinaron, prendiendo fuego a los talleres y a las celdas. Más de 500 guardias armados de fusiles ametralladoras sostuvieron un intenso tiroteo con los penados, reduciéndolos a la obediencia.

Los bomberos estuvieron luchando con las

pega el aumento exagerado en el costo de la vida, con cubanos".

CHINA SEPARATISMO

Tokio. — El partido revolucionario de Fu Kiew (China) ha recibido el manifiesto que había anunciado.

El Gobierno de Nankin ha decidido reprimir el movimiento separatista.

Todos los consules del Japón han recibido orden de adoptar las medidas de precaución necesarias para proteger las vidas y bienes de los súbditos japoneses residentes en aquella región.

ULTIMA HORA ES GUILLOTINADO UN ASESINO MONSTRUO

Burdeos. — Ha sido guillotinado Pierre Delafet que asesinó a toda su familia integrada por seis miembros.

REVOLUCIONARIOS Y SAQUEADORES

Vera Cruz. — Unos revolucionarios invadieron el poblado de Chico resultando muertos dos paisanos y un guardia municipal. Robaron los edificios comerciales.

UN TERREMOTO

Buzos. — Se ha producido un terremoto causando enorme pánico pero sin que se produjeran desgracias personales.

VAN DER LUBBE PIDE PRISION O PENA DE MUERTE

Leipzig. — El procesado por el incendio del Reichstag Van der Lubbe ha manifestado en la sesión de hoy de vista del proceso que se le condena de una vez bien sea a muerte o a prisión ya que a él le es lo mismo.

EL VIAJE DE LINDBERG

Orta. — Lindberg marchará a Madera de donde regresará.

PODRA SUBIRSE EN GLOBO A 25 KILOMETROS DE ALTURA

Washington. — El comandante Sette que como se sabe acaba de realizar una ascensión a la estratosfera, ha manifestado que podrá

¡CATARROSOS! ¡BRONQUITICOS! ¡ASMATICOS! ¡ENFISEMATOSOS!

Los que tenéis la tendencia a los catarros frecuentes porque vuestro árbol bronquial es débil. Los que sentís que vuestros bronquios silban, que vuestro pecho hierve. Los que vivís atormentados por esas terribles noches de insomnio, en que los espasmos de tos desgarran vuestro pecho oprimido. Los que incorporados en la cama avanzáis angustiados la cabeza, sedientos de aire. Todos, en fin, los que padecéis cualquier enfermedad del aparato respiratorio, por antigua que sea, tenéis un remedio salvador. El Pectoral Richelet, preciosa conquista de la ciencia moderna, de acción sedativa, antiséptica, expectorante y tónica, que

rápida y progresivamente calmará vuestra tos, vaciará vuestros bronquios, destruirá los microbios fortificando vuestro pecho y os devolverá, con la capacidad para el trabajo, la sana alegría de vivir.

El Pectoral Richelet no es un jarabe más. Es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio y que ha producido ya millares de curaciones, como lo atestiguan la multitud de enfermos curados, cuyos testimonios tenemos a disposición de quien quiera comprobarlo y de los cuales entresacamos las siguientes

CARTAS DE AGRADECIMIENTO

Ya no sufro más en invierno.

Veo en los periódicos que hay muchas personas agradecidas a usted por su Pectoral y como yo soy una más, tengo el placer de comunicarle mi caso, que es el siguiente:

Desde hace bastantes años padezco una bronquitis crónica molestísima, pues además de que no me dejaba la tos vivir en paz, cuando llegaban los inviernos me ponía muy delicada y no había catarro ni gripe que no cogiera.

Así he venido sufriendo hasta que tuve la genialidad de tomar el Pectoral Richelet, el cual me ha probado como mano de Santo. Estoy pasando un invierno delicioso; casi he olvidado la tos; no siento ya la menor fatiga y no tengo ningún miedo a esos bruscos cambios de temperatura que «disfrutamos» con tanta frecuencia en este bendito Madrid. Como verá usted, tengo motivos suficientes para estarle agradecidísima, y para demostrárselo le escribe estas líneas su más afilma. s. s.

q. e. s. m.,
MARIA FERNANDEZ

Libertad, 3. — Madrid.

Libre por fin de la bronquitis.

Por la presente quiero manifestar a usted mi gratitud por el excelente resultado obtenido con el Pectoral Richelet, en caso de bronquitis crónica que tenía postrado a mi esposa largas temporadas en invierno y que le privaba de toda actividad en su negocio. Ahora, desde que toma el Pectoral Richelet, pasa unos inviernos estupendos, sin necesidad de guardar cama y dedicándose por completo a su negocio.

Sirvan estas líneas para expresar a usted mi más sincero agradecimiento, y suya afilma.

MARIA NEVADO

San Joaquín, 10. — Madrid.

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente le enviaremos folleto interesantísimo con tratamientos y consejos para la curación radical de las vías respiratorias. Pídase al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24. — San Sebastián.

Quando salga usted del teatro, métase en la boca una PASTILLA RICHELET y evitará todo mal a la garganta, bronquios y pulmones.

Refrescan boca y laringe, suprimen la tos y facilitan la respiración.

Caja de bolsillo: sólo 90 céntimos.
Caja grande: 1,85 pts., más el timbre.

ascenderse en globo a más de veinticinco kilómetros de altura.

LOS NAZIS SIGUIEN PROVOCANDO INCIDENTES

Varsovia. — Durante la celebración de un mitin los "nazis" provocaron serios incidentes a la terminación.

LINDBERG VUELVE

Fonta Delgada. — A las catorce cuarenta y cinco amarró Lindberg procedente de Orta de donde había salido a las doce cuarenta y cinco.

EL TERRIBLE INCENDIO DE LOS ANGELES

Los Angeles. — Según se dio ayer la noticia se produjo en la proximidad de Los Angeles un tremendo incendio que destruyó los chalets de varios millonarios y artistas del cine. El incendio ha ido extendiéndose hacia el noroeste donde existe un campamento de 140 trabajadores que han quedado cercados por las llamas.

Además de estos se hallan en inminente peligro veinte trabajadores más y cuarenta voluntarios que se hallan realizando trabajos de repoblación.

EL GOBIERNO FRANCÉS EN CRISIS

París. — Después del voto de confianza concedido al Gobierno en la discusión total del proyecto financiero que representaba una rebaja en los sueldos de los funcionarios, el diputado socialista disidente René Gaudin presentó una enmienda pidiendo la extensión del impuesto para los empleados que perciban menos de diez mil francos.

El Gobierno ha hecho de esta cuestión cuestión de confianza y ha pedido la votación por 321 contra 247.

Seguidamente se declaró en crisis siéndole admitida la dimisión.

Revista de Prensa de Madrid

El Sol

Se refiere en su comentario a las adhesiones con que contaban los socialistas antes de ir a la jornada electoral. Sabe muy bien que los votos del proletariado madrileño los ganaron los socialistas con sus Jurados mixtos, con sus enlaces ferroviarios, con sus gremios sociales cuantiosos y con la lluvia de beneficios que otorgaron en favor de los obreros y a costa del presupuesto nacional. La promesa de satisfacer peticiones de orden económico les dio también buen resultado a los socialistas, mucho mejor que todos los apostolados que habían ejercido anteriormente y con los cuales hubieran tenido muy pocos adeptos.

El Liberal

Trata de los trabajos que se vienen realizando para conseguir una alianza electoral. Dice que, desde luego, existe un acuerdo para ir juntos a la lucha frente a los socialistas. Los radicales y derechas formarán una candidatura de coalición, dando entrada en la misma a otros hombres republicanos.

La Libertad

Pide principalmente a las derechas que se opongan a las elecciones, ya que después de la

lucha electoral han quedado bien precisadas las tres líneas políticas principales. Quedan en pie los socialistas, los radicales y la unión de derechas.

Las elecciones nos han descubierta esta verdad. Ahora las derechas deben separarse de todo elemento monárquico, que no les corresponde proteger. Hay que descubrir el misterio de las derechas y hacer una República a plena luz.

"EL SOCIALISTA"

Sigue hablando del optimismo del partido ante el resultado de las elecciones. Lejos de achibarnos —dice— nos sentimos fortalecidos. No tendremos 200 disputados porque la tramoya electoral nos ha sido adversa; pero con los que nos quedan tenemos motivos para sentirnos optimistas.

En cuanto a las coaliciones de que se habla, nuestro fervor republicano no nos permite aliarlos con aquellos que han sido traidores al régimen.

EL DEBATE

Dice que las elecciones han dado una lección política bastante clara. Hace un cálculo del número de diputados que hubieran casado los socialistas a no ser por la unión de las derechas.

Ha sido el frente antimarxista el que les ha derrotado.

En la primera vuelta no vemos más de 27 diputados socialistas y los resultados de la segunda no creemos que alteren mucho la composición de la Cámara.

En los seis días de Berlín vence Buisse y Dereef

Berlin. — A las doce de la noche ha terminado hoy la carrera de los Seis Días, que ha tenido lugar por vigésima novena vez en el Sport Palast (15 al 21 de Noviembre).

La carrera fué reñida y terminó con la victoria de los belgas Buisse-Daneef por 280 puntos. Los siguieron Tietz-Charlier con mayor número de puntos, 441 y una vuelta atrasada, y en tercer lugar, los alemanes Schoen-Gochel, con 377 puntos y dos vueltas atrasadas.

Después Elmercheron, hermanos Nickel y Rieger-Funda, Siegel-Thierbach, Mouton-Bou-Preuss.

Aunque el público se desilusionó al no ganar los alemanes, aplaudió calurosamente a los vencedores, a quienes se entregaron coronas de laurel con cintas de colores negro, blanco y rojo y la cruz gamada.

LOS SUIZOS Y LA VUELTA A FRANCIA

Se decía que los españoles eran los que más prematuramente habían confeccionado su selección, y así es, en efecto, por cuanto que de cuatro plazas que se les destinan se hallan ya cubiertas, y sin duda la que falta se conocerá durante la primera decena de diciembre próximo.

Los suizos. — Se llegó a decir que en vista del menudaje favor que se les hacía, o que les hacían, de cercenar el equipo reduciéndolo a la mitad, adoptarían quizá una determinación, que bien pudiera ser la de no concurrir a la gran ronda francesa.

Ellos, como los demás, empujan en cierto modo para abrirse camino.

Paul Egli, el amateur suizo que ganó en Roma el campeonato del mundo fondo en categoría de dicha categoría, y que ya no pertenece a dicha categoría, aprovecha la primera oportunidad que se le presenta para armar el ascua a su sardina o barrer para adentro, como vulgarmente se dice.

Egli ha sido interrogado por los periodistas franceses, y, naturalmente, era obligado hablar de la futura Vuelta a Francia.

"Si se me selecciona —dice Egli— quedaré satisfechísimo; pero lo que me agradaría principalmente es que los organizadores solicitaran también los servicios de mi amigo Stettler, que terminó segundo tras de mí en el campeonato mundial. Además, Stettler ha ganado en Copenhague una carrera de 560 kilómetros. Escala admirablemente y es resistente en extremo."

Preguntado acerca del mejor equipo suizo posible para el Tour, Egli ha manifestado: "Con Albert Buchi y Autenren formaríamos un equipo aceptable."

Ellos suponen experiencia. Stettler y yo (dice Egli) tenemos juventud."

Almorranas, Varices, Úlcera

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLORES Procedimiento más moderno

Consultar: Dr. Jaime Ledesma Navarro

Enfermedades de la Piel Venérea y Sifilís.

Especialista del Hospital de la Cruz Roja

Consulta de 11 a 1

Alfonso I.ª 16 enlo. ZARAGOZA

La Asociación de "Caritas" y el ordenamiento de la caridad en Alemania

Commemora la Iglesia Católica en este Año Santo el XIX Centenario de la Redención de Jesucristo, hecho el más grande de la historia humana. La Redención de Jesucristo es la caridad divina que salva al mundo, y que se comunica a todo cristiano, al renacer a la nueva vida de Cristo en el Bautismo. La caridad, virtud de Cristo que no conocieron ni sintieron los pueblos paganos ni conocen ni sienten los hombres del moderno materialismo, consiste en el amor de Dios completado y manifestado en el amor del prójimo por Dios.

La caridad es la reina de las virtudes que dignifican al hombre, remedadora de todos los males de la tierra, sostenida de la justicia que ordena dar a cada uno lo suyo y contribuir con el sacrificio del egoísmo y de la codicia al bien común de todos los que viven en la sociedad: quien no ama a su prójimo por Dios, como Jesucristo nos enseñó a amar, no será justo en el cumplimiento de los deberes individuales y sociales, en el conflicto entre el bien propio y el bien del prójimo. El individualismo lo dominará, como nos lo muestra así la economía capitalista liberal, raíz de la cuestión social, como el marxismo materialista que con la capa de colectivismo, tiranía al proletariado y a la sociedad entera para el triunfo de los Lenin, Stalin y camaradas.

La caridad no pone antagonismos a la justicia, ni a la justicia conmutativa, ni a la justicia social, según propalan los anticatólicos: antes bien exige todos los deberes de justicia, sin los cuales no hay amor al prójimo. Además la caridad extiende su eficacia a todas las necesidades humanas, se acerca a los enfermos, a los lisados, a los menesterosos. Si el género humano sufre y se encuentra abismado en nuestro tiempo de grandes calamidades, se debe a que los unos fomentan como principio el odio de clases, otros están sojuzgados por el egoísmo; no se observa la ley fraterna de la caridad divina de Cristo.

Los verdaderos católicos son y serán siempre integralmente caritativos. De la caridad divina de Cristo, fuente inagotable de todo bien para el individuo, la familia y la sociedad, se han derivado todas las obras de caridad que llenan la historia de la Iglesia: hospitales, leproserías, huérfanos, manicomios y mil instituciones humanitarias.

Para que las obras de caridad desarrollen con más intensa eficacia su acción benéfica y bienhechora en varias naciones, principalmente en Alemania, se ha formado una unión con fines comunes de todas las obras de Caridad. De ese modo las obras de caridad se han coordinado entre sí, mantienen relaciones mutuas, se regulan por principios generales provechosos para todos, se ayudan sin perder cada una su fisonomía y el carácter propio de su fundación y adquieren una pujanza insuperable de florecimiento y progreso en el orden moral y científico. Unidad en la multiplicidad: unidad de dirección en lo general, multiplicidad de instituciones y de energías. La coordinación excluye de una parte el aislamiento, y de la otra la absorción; establece el justo medio entre el particularismo y el centralismo.

Ejemplo maravilloso de este ordenamiento nos lo da la Asociación Alemana de Caridad. El hombre, que por primera vez ideó organizar metódicamente la caridad fue el sacerdote Lorenzo Werhmann. Su intento era fortalecer y expandir el amor cristiano del prójimo, desarrollando metódicamente todas las obras de caridad: estudios, publicaciones, formación práctica. Para realizar este ideal se propuso agrupar las actividades, todas las instituciones y sociedades de caridad católica en Alemania dentro de su orden armónico y sin mermar las leyes que las que cada una se gobernaba. Primero in-

tentó la organización parroquial, después la diocesana, y por último, la nacional. Aspira a hacer la unión católica de todos los movimientos caritativos.

La concepción de Werhmann, audaz y castellanera, se llevó a efecto de esta manera: Fundó hace treinta y ocho años la revista mensual "Caritas", que hoy es el órgano de la Federación. En 1894 se celebró el primer Congreso de Caridad en Bingen del Rin, con asistencia de representantes de nueve Diócesis. En 1874, 400 delegados se reunieron en Colonia y constituyeron "Caritas-Verband für das Katholische Deutschland, Asociación de Caridad para la Alemania Católica".

No es posible en un artículo describir los múltiples trabajos de esta Asociación de Caridad.

Su organización interior está en abrazar no sólo las obras parroquiales y diocesanas, sino también las Congregaciones religiosas y aún las Sociedades caritativas seculares. Al lado de las Federaciones urbanas y diocesanas, que ejercitan una gran actividad práctica, la Oficina Central de Fráburgo y la Federación Nacional desempeñan un papel importante. La Federación Alemana de Caridad está bajo la jurisdicción del Obispo alemán, y un Obispo designa los miembros de la Junta Central.

Todo está regulado. En las Uniones diocesanas de la oficina administra los recursos y ejecuta las decisiones tomadas en la Junta, que se reúnen una vez al mes. La Asamblea general diocesana se celebra por lo menos cada tres años. La Asamblea general de la Federación Nacional se tiene anualmente en forma de Congreso; la Comisión Central elegida en esta Asamblea centraliza las diferentes ramas de la acción caritativa, divididas en diez Comisiones esenciales: Comisión de la infancia, de la juventud, de la beneficencia en los campos, de los pobres abandonados y de sus familias, del servicio parroquial y del apostolado seglar, de formación profesional de la caridad (formación de enfermeras, etc.), de higiene, de emigrantes alemanes de dentro y de fuera de la nación, de estudios científicos de la caridad, asistencia a emigrantes y parados.

La Oficina Central de Fráburgo es la encargada de ejecutar el programa trazado por las Uniones Diocesanas y la Federación Nacional. Se compone de los órganos siguientes: La dirección, 14 secciones técnicas, biblioteca, archivos de la caridad, redacción de la revista etc.

No ha limitado la Federación Nacional de Caridad su actividad a este trabajo de organización. Ha establecido obras nuevas: hospitales, sanatorios, hospicios de ancianos, huérfanos, etcétera. En las comarcas más hermosas y sanas de Alemania ha levantado 50 casas para niños y jóvenes, que necesitan respirar el aire puro, el descanso, la alegría de las vacaciones.

La Federación Alemana de Caridad ha conseguido el éxito más grande. Ocho u once años de este tipo de trabajo de organización. En el establecimiento de nuevas: hospitales, sanatorios, hospicios de ancianos, huérfanos, etcétera. En las comarcas más hermosas y sanas de Alemania ha levantado 50 casas para niños y jóvenes, que necesitan respirar el aire puro, el descanso, la alegría de las vacaciones.

La Federación Alemana de Caridad ha conseguido el éxito más grande. Ocho u once años de este tipo de trabajo de organización. En el establecimiento de nuevas: hospitales, sanatorios, hospicios de ancianos, huérfanos, etcétera. En las comarcas más hermosas y sanas de Alemania ha levantado 50 casas para niños y jóvenes, que necesitan respirar el aire puro, el descanso, la alegría de las vacaciones.

La Federación Alemana de Caridad ha conseguido el éxito más grande. Ocho u once años de este tipo de trabajo de organización. En el establecimiento de nuevas: hospitales, sanatorios, hospicios de ancianos, huérfanos, etcétera. En las comarcas más hermosas y sanas de Alemania ha levantado 50 casas para niños y jóvenes, que necesitan respirar el aire puro, el descanso, la alegría de las vacaciones.

Entre esas medidas figura la concesión de un crédito de 3.300.000.000 de dólares—o sea la fabulosa suma de 26 mil millones de pesetas, al cambio actual—de cuya cantidad había dispuesto ya la "Administración federal de trabajos públicos de socorro" en 25 de julio próximo pasado, 776.359.610 dólares para la ejecución de trabajos públicos. En 7 de agosto la cifra de los contratos verificadas se elevaba a 1.113.174.269 dólares. A ese paso, pronto quedará agotado dicho crédito.

Para esas obras públicas la Administración ha adoptado los tres criterios siguientes: Primero, posibilidad de empleo inmediato del mayor número de individuos; Segundo, interés durable para la colectividad; y tercero, gastos futuros de conservación para el Estado, y probabilidades de terminar los trabajos en un año. En el corto espacio de un año, nos preguntamos: ¿qué trabajos de importancia pueden emprenderse? ¿qué utilidad práctica podrán tener?

Pero lo chocante, que pone de manifiesto la ligereza con que se obra en la gran República norteamericana, es parte del Gobierno para conjurar la crisis y su grave situación económica social, son algunas de las disposiciones tomadas por la Administración de trabajos públicos, para cumplimentar la ley de restablecimiento industrial.

Una de ellas dispone: "La mano de obra será utilizada con preferencia a la máquina,

en todos los casos en que ese método sea compatible con una sana economía y con el interés público".

Como puede verse, el Presidente Roosevelt, en esas materias, está muy atrasado y en ese asunto de la utilización de la mano de obra, copia a España y nada menos que a su Gobierno socialista que por espacio de dos años ha estado desgobernando el Estado. El año pasado, disposición semejante se dictó para la recolección en las provincias del Sur de España. Azaña y demás compañeros deben sentirse orgullosos. En los Estados Unidos se copian sus disposiciones de gobierno. Pero por ahora el éxito no acompaña al Presidente Roosevelt. La realidad le va demostrando la falta de sentido económico social de sus proyectos.

Entre otras medidas se dispone: "en materia de empleo se dará preferencia a los antiguos combatientes que tengan cargas de familia; después a los ciudadanos de los Estados Unidos y a los extranjeros naturalizados".

"Los empleos serán equitativamente repartidos entre los trabajadores calificados; la prioridad será acordada a la mano de obra y a los productos locales; las oficinas de colocación designadas por el "Servicio de colocaciones de los Estados Unidos" establecerán las listas de trabajadores calificados, no obstante los obreros especialistas y los obreros sindicados, no tendrán obligación de inscribirse en esas oficinas, pues su reclutamiento y colocación se hará por intervención de los sindicatos reconocidos".

Esa última medida resulta un halago al sindicalismo. Pero la fiera con eso no se amansa. Antes cobrará nuevos bríos. Así lo prueban las continuas huelgas y conflictos de que cada día nos informa el telegrafo.

"Será también prohibido en la medida de lo posible, a las personas empleadas en esos trabajos trabajar más de 30 horas por semana; y todos los trabajadores deberán percibir un salario equitativo y razonable que les asegure un nivel de vida decente".

Tanto la primera imposición como la última, están redactadas de tal modo que pueden realizarse los mayores abusos, hacer lo que más convenga a los directores de la "Administración de trabajos públicos" y demás organizaciones especiales que van creando para la mejor realización de los plazos de trabajos públicos que les están encomendados.

No son estos los métodos para hacer las cosas bien, ordenadas y con economía, antes todo lo contrario. Son estimulantes a todos los egoísmos, concupiscencias, en inmoralidades. Esa política de obras públicas en los Estados Unidos, acabará de desprestigiar esos trabajos como medio, que aún se acepta en general, para atenuar o resolver la crisis y acabar con el paro forzoso que desmorona al proletariado, al pueblo trabajador. En la Gran Bretaña, según un delegado gubernamental, en la última reunión de la Organización Internacional del Trabajo, lo gastado en obras públicas, no ha dado resultado alguno, no ha resultado nada, ha sido un gasto inútil o casi inútil.

El paro forzoso en los Estados Unidos

MEDIDAS ATENUANTES

Según la "Federación americana del trabajo", en los meses de marzo a junio, el número de obreros en paro forzoso, se ha reducido en un millón y medio, la cifra de obreros parados que se han reintegrado a los establecimientos industriales.

Dado la cifra exorbitante del paro forzoso—13 millones de obreros sin trabajo—esa reducción de un millón y medio, no puede haber dejado satisfecho al Presidente Roosevelt y sus colaboradores. Como asimismo ha sido una delusión para el país, que creía en la eficacia de las medidas presidenciales para atenuar y resolver la crisis y acabar por lo tanto con la lacra del paro forzoso, vergüenza del momento actual.

Hay que tener en consideración, para opinar sobre esa reducción del número de obreros sin trabajo, que en los meses de verano el trabajo abunda siempre más que en los de invierno. Especialmente en el ramo de construcción, los fríos y heladas invernales paralizan los trabajos al aire libre. De modo que en esa reducción del paro forzoso, tiene tanta o mayor parte el tiempo que las tan nombradas medidas económicas del Presidente Roosevelt.

Según Federación, el número de obreros sindicados sin trabajo en el mes de julio, era de 238 por ciento, eso es, cerca de la cuarta parte. Además, el número de individuos sindicados, trabajando una jornada reducida se elevaba al 21 por ciento. Estas dos cantidades muestran la extensión y gravedad de la crisis en los Estados Unidos, que no resuelven, ni resolverán, las medidas tomadas por el Gobierno para atenuarla y resolverla.

Entre esas medidas figura la concesión de un crédito de 3.300.000.000 de dólares—o sea la fabulosa suma de 26 mil millones de pesetas, al cambio actual—de cuya cantidad había dispuesto ya la "Administración federal de trabajos públicos de socorro" en 25 de julio próximo pasado, 776.359.610 dólares para la ejecución de trabajos públicos. En 7 de agosto la cifra de los contratos verificadas se elevaba a 1.113.174.269 dólares. A ese paso, pronto quedará agotado dicho crédito.

Para esas obras públicas la Administración ha adoptado los tres criterios siguientes: Primero, posibilidad de empleo inmediato del mayor número de individuos; Segundo, interés durable para la colectividad; y tercero, gastos futuros de conservación para el Estado, y probabilidades de terminar los trabajos en un año. En el corto espacio de un año, nos preguntamos: ¿qué trabajos de importancia pueden emprenderse? ¿qué utilidad práctica podrán tener?

Pero lo chocante, que pone de manifiesto la ligereza con que se obra en la gran República norteamericana, es parte del Gobierno para conjurar la crisis y su grave situación económica social, son algunas de las disposiciones tomadas por la Administración de trabajos públicos, para cumplimentar la ley de restablecimiento industrial.

Una de ellas dispone: "La mano de obra será utilizada con preferencia a la máquina,

en todos los casos en que ese método sea compatible con una sana economía y con el interés público".

Como puede verse, el Presidente Roosevelt, en esas materias, está muy atrasado y en ese asunto de la utilización de la mano de obra, copia a España y nada menos que a su Gobierno socialista que por espacio de dos años ha estado desgobernando el Estado. El año pasado, disposición semejante se dictó para la recolección en las provincias del Sur de España. Azaña y demás compañeros deben sentirse orgullosos. En los Estados Unidos se copian sus disposiciones de gobierno. Pero por ahora el éxito no acompaña al Presidente Roosevelt. La realidad le va demostrando la falta de sentido económico social de sus proyectos.

Entre otras medidas se dispone: "en materia de empleo se dará preferencia a los antiguos combatientes que tengan cargas de familia; después a los ciudadanos de los Estados Unidos y a los extranjeros naturalizados".

"Los empleos serán equitativamente repartidos entre los trabajadores calificados; la prioridad será acordada a la mano de obra y a los productos locales; las oficinas de colocación designadas por el "Servicio de colocaciones de los Estados Unidos" establecerán las listas de trabajadores calificados, no obstante los obreros especialistas y los obreros sindicados, no tendrán obligación de inscribirse en esas oficinas, pues su reclutamiento y colocación se hará por intervención de los sindicatos reconocidos".

Esa última medida resulta un halago al sindicalismo. Pero la fiera con eso no se amansa. Antes cobrará nuevos bríos. Así lo prueban las continuas huelgas y conflictos de que cada día nos informa el telegrafo.

"Será también prohibido en la medida de lo posible, a las personas empleadas en esos trabajos trabajar más de 30 horas por semana; y todos los trabajadores deberán percibir un salario equitativo y razonable que les asegure un nivel de vida decente".

Tanto la primera imposición como la última, están redactadas de tal modo que pueden realizarse los mayores abusos, hacer lo que más convenga a los directores de la "Administración de trabajos públicos" y demás organizaciones especiales que van creando para la mejor realización de los plazos de trabajos públicos que les están encomendados.

No son estos los métodos para hacer las cosas bien, ordenadas y con economía, antes todo lo contrario. Son estimulantes a todos los egoísmos, concupiscencias, en inmoralidades. Esa política de obras públicas en los Estados Unidos, acabará de desprestigiar esos trabajos como medio, que aún se acepta en general, para atenuar o resolver la crisis y acabar con el paro forzoso que desmorona al proletariado, al pueblo trabajador. En la Gran Bretaña, según un delegado gubernamental, en la última reunión de la Organización Internacional del Trabajo, lo gastado en obras públicas, no ha dado resultado alguno, no ha resultado nada, ha sido un gasto inútil o casi inútil.

Entre esas medidas figura la concesión de un crédito de 3.300.000.000 de dólares—o sea la fabulosa suma de 26 mil millones de pesetas, al cambio actual—de cuya cantidad había dispuesto ya la "Administración federal de trabajos públicos de socorro" en 25 de julio próximo pasado, 776.359.610 dólares para la ejecución de trabajos públicos. En 7 de agosto la cifra de los contratos verificadas se elevaba a 1.113.174.269 dólares. A ese paso, pronto quedará agotado dicho crédito.

Para esas obras públicas la Administración ha adoptado los tres criterios siguientes: Primero, posibilidad de empleo inmediato del mayor número de individuos; Segundo, interés durable para la colectividad; y tercero, gastos futuros de conservación para el Estado, y probabilidades de terminar los trabajos en un año. En el corto espacio de un año, nos preguntamos: ¿qué trabajos de importancia pueden emprenderse? ¿qué utilidad práctica podrán tener?

Pero lo chocante, que pone de manifiesto la ligereza con que se obra en la gran República norteamericana, es parte del Gobierno para conjurar la crisis y su grave situación económica social, son algunas de las disposiciones tomadas por la Administración de trabajos públicos, para cumplimentar la ley de restablecimiento industrial.

Una de ellas dispone: "La mano de obra será utilizada con preferencia a la máquina,

en todos los casos en que ese método sea compatible con una sana economía y con el interés público".

Como puede verse, el Presidente Roosevelt, en esas materias, está muy atrasado y en ese asunto de la utilización de la mano de obra, copia a España y nada menos que a su Gobierno socialista que por espacio de dos años ha estado desgobernando el Estado. El año pasado, disposición semejante se dictó para la recolección en las provincias del Sur de España. Azaña y demás compañeros deben sentirse orgullosos. En los Estados Unidos se copian sus disposiciones de gobierno. Pero por ahora el éxito no acompaña al Presidente Roosevelt. La realidad le va demostrando la falta de sentido económico social de sus proyectos.

Entre otras medidas se dispone: "en materia de empleo se dará preferencia a los antiguos combatientes que tengan cargas de familia; después a los ciudadanos de los Estados Unidos y a los extranjeros naturalizados".

"Los empleos serán equitativamente repartidos entre los trabajadores calificados; la prioridad será acordada a la mano de obra y a los productos locales; las oficinas de colocación designadas por el "Servicio de colocaciones de los Estados Unidos" establecerán las listas de trabajadores calificados, no obstante los obreros especialistas y los obreros sindicados, no tendrán obligación de inscribirse en esas oficinas, pues su reclutamiento y colocación se hará por intervención de los sindicatos reconocidos".

Esa última medida resulta un halago al sindicalismo. Pero la fiera con eso no se amansa. Antes cobrará nuevos bríos. Así lo prueban las continuas huelgas y conflictos de que cada día nos informa el telegrafo.

"Será también prohibido en la medida de lo posible, a las personas empleadas en esos trabajos trabajar más de 30 horas por semana; y todos los trabajadores deberán percibir un salario equitativo y razonable que les asegure un nivel de vida decente".

Tanto la primera imposición como la última, están redactadas de tal modo que pueden realizarse los mayores abusos, hacer lo que más convenga a los directores de la "Administración de trabajos públicos" y demás organizaciones especiales que van creando para la mejor realización de los plazos de trabajos públicos que les están encomendados.

No son estos los métodos para hacer las cosas bien, ordenadas y con economía, antes todo lo contrario. Son estimulantes a todos los egoísmos, concupiscencias, en inmoralidades. Esa política de obras públicas en los Estados Unidos, acabará de desprestigiar esos trabajos como medio, que aún se acepta en general, para atenuar o resolver la crisis y acabar con el paro forzoso que desmorona al proletariado, al pueblo trabajador. En la Gran Bretaña, según un delegado gubernamental, en la última reunión de la Organización Internacional del Trabajo, lo gastado en obras públicas, no ha dado resultado alguno, no ha resultado nada, ha sido un gasto inútil o casi inútil.

El vino considerado como alimento de ahorro

(DIVULGACION)

El vino es un alimento. Sobre la base de esta afirmación, van ensartadas unas cuantas líneas, con el propósito de llevar al ánimo de los lectores de esta sección, con ansia de saber, de la conveniencia del uso del vino por su valor alimenticio, tomado en las comidas a dosis moderadas que no pasen de una norma previamente fijada fisiológicamente.

Se ha discutido mucho de la conveniencia o no de su empleo como alimento, entrando a formar parte de la ración alimenticia de trabajo. Hay por el contrario quienes tienen aferrada la idea de que el vino no presta papel alguno al organismo; es más, que es perjudicial apoyándose en el hecho de que los abstenidos viven perfectamente y no se deja notar su falta.

Indudablemente no es un elemento de primera necesidad; pero está demostrado perfectamente que obra como alimento de ahorro y aporta calorías al organismo (7 calorías por cada gramo de alcohol ingerido). Su valor alimenticio es cosa innegable, no rebasando los límites de lo normal.

Al afirmar que el vino es un alimento, nos referimos al consumo de vinos de mesa blancos y tintillos, durante la comida y cena. Estos vinos de poca graduación (11,90%), de poca riqueza alcohólica, siendo administrados a una dosis prudencial distribuida en comida y cena de tal forma que la cantidad ingerida en global no cubra por exceso las exigencias fisiológicas, son los vinos que contribuyen como alimento en la ración diaria.

Considérese como fisiológico, como normal, el consumo de vino flojo que no exceda de un gramo de alcohol por kilogramo de peso corporal. Es decir, que un individuo de 65 kilogramos de peso debe ingerir al día 65 gramos. Lo que sobrepase por encima de esa cifra no reporta ninguna utilidad.

Entiéndase que nos referimos a los vinos de mesa, vinos flojos corrientes; pues los vinos secos, como el Jerez, el Málaga, son vinos fuertes de doble graduación alcohólica que el ordinario (25° por 100). Es de tener buen paladar y gusto saborearlos alguna vez, pero su uso continuado no es nada beneficioso.

Quien haya gustado un buen vino no habrá dejado de percibir un estado de euforia particular; hay momentos en la vida que se sacían con un vaso de vino, de buena soleada; sentir este goce de placer alguna vez no quiere decir nada. Pero su uso repetido, tanto en las comidas como fuera de ellas, encontrando el estómago vacío altera sus funciones más que favorece.

El gustar muy a menudo el buen vino resulta un desmedido apetito, una fingida necesidad, un vicio.

Un tanto decimos, y con mayor motivo, de los tan perjudiciales y mal llamados licores estomacales.

Bebidas alcohólicas destiladas, de mucha concentración; aguardiente, coñac, las mismas cremas (licor predilecto de señoritas), vermouth, ajeno, etc. etc. estas bebidas son innecesarias y perjudiciales. Actúan como cáustico en el estómago; su concentración alcohólica suprime las actividades de los jugos digestivos, disminuye los movimientos peristálticos, retarda el vaciamiento del estómago y no a mucho tardar se dejan vislumbrar los síntomas de la inflamación de la mucosa digestiva (gastritis), pasando gradualmente a producirse—con el uso inmoderado del alcohol—lesiones en órganos que no fácilmente se restauran con la terapéutica aplicada.

El vino flojo, bebido entre comidas, se absorbe fácilmente, favorece la digestión, aumentando el flujo de sangre al estómago, excita la secreción de los jugos digestivos, favorece los movimientos peristálticos y el vaciamiento del estómago. Este vino diluido del que se hace más consumo, ingerido en dosis individual fisiológica que no pase los límites de la dosis antes marcadas, es el vino que en el organismo hace el papel de alimento. Hay que hacer presente la indicación, que el abuso en cantidad excesiva de este diluido, no ya solamente no ejerce un papel alimenticio, sino que prejuzga la función gástrica, da tendencia al sueño e irrita la mucosa digestiva, es decir, que perjudica al fisiológico normal de la digestión.

La pequeña dosis de alcohol consumida con el vino ordinario de comidas, tonifica porque excita el sistema nervioso central, los músculos, el corazón, facilita la ideación, mantiene el espíritu, da vivacidad a la expresión.

Es una fuente de valor para el trabajo; es un alimento de ahorro, se oxida fácilmente y da lugar a una reserva de albúmina, grasa e hidratos de carbono en la composición total, que de otro modo, al no ingerirse, faltando esta fuente de calor, se quemarían en mayor proporción, para contribuir al aporte total de calorías necesarias al organismo para el desenvolvimiento de las funciones de su actividad.

No entramos en detalles de lo pernicioso que es en el individuo el alcoholismo agudo (borrachera); aun más, del alcoholismo crónico; para los bebedores, los alcoholizados, creen encontrar en el vino, ron, aguardiente, etcétera, una fuente de vitalidad y energía (falsa concepción que sin su consumo desconocen, dicen no encontrarse fuertes si no beben esas pequeñas dosis (exorbitantes).

De todos es conocida la precaria vida de estos individuos: lo más lamentable son las taras que dejan a los hijos por ellos procreados, estigmas de degeneración de raza.

Son de exclusiva competencia del médico la indicación del empleo del coñac, vinos fuertes, etc.: recomiendase en los procesos febriles; infecciones de forma adinámica, convalecientes, etc. etc.

Conclusión:
El vino flojo de mesa corriente, tiene cierto valor alimenticio.
La dosis a tomar repartida entre comida y cena ha de ser tal, que no supere a un gramo de alcohol por kilogramo de peso corporal: lo que sobrepase a esta norma fisiológica de buena tolerancia, tanto sea en cantidad o calidad de vino, es perjudicial, poco útil.
Es conveniente diluir la dosis fijada con un poco de sifón y consumirlo de este modo.
Antonio MARCOS BARBERO
(Médico Inspector municipal de Sanidad).

El vino es un alimento. Sobre la base de esta afirmación, van ensartadas unas cuantas líneas, con el propósito de llevar al ánimo de los lectores de esta sección, con ansia de saber, de la conveniencia del uso del vino por su valor alimenticio, tomado en las comidas a dosis moderadas que no pasen de una norma previamente fijada fisiológicamente.

Se ha discutido mucho de la conveniencia o no de su empleo como alimento, entrando a formar parte de la ración alimenticia de trabajo. Hay por el contrario quienes tienen aferrada la idea de que el vino no presta papel alguno al organismo; es más, que es perjudicial apoyándose en el hecho de que los abstenidos viven perfectamente y no se deja notar su falta.

Indudablemente no es un elemento de primera necesidad; pero está demostrado perfectamente que obra como alimento de ahorro y aporta calorías al organismo (7 calorías por cada gramo de alcohol ingerido). Su valor alimenticio es cosa innegable, no rebasando los límites de lo normal.

Al afirmar que el vino es un alimento, nos referimos al consumo de vinos de mesa blancos y tintillos, durante la comida y cena. Estos vinos de poca graduación (11,90%), de poca riqueza alcohólica, siendo administrados a una dosis prudencial distribuida en comida y cena de tal forma que la cantidad ingerida en global no cubra por exceso las exigencias fisiológicas, son los vinos que contribuyen como alimento en la ración diaria.

Considérese como fisiológico, como normal, el consumo de vino flojo que no exceda de un gramo de alcohol por kilogramo de peso corporal. Es decir, que un individuo de 65 kilogramos de peso debe ingerir al día 65 gramos. Lo que sobrepase por encima de esa cifra no reporta ninguna utilidad.

Entiéndase que nos referimos a los vinos de mesa, vinos flojos corrientes; pues los vinos secos, como el Jerez, el Málaga, son vinos fuertes de doble graduación alcohólica que el ordinario (25° por 100). Es de tener buen paladar y gusto saborearlos alguna vez, pero su uso continuado no es nada beneficioso.

Quien haya gustado un buen vino no habrá dejado de percibir un estado de euforia particular; hay momentos en la vida que se sacían con un vaso de vino, de buena soleada; sentir este goce de placer alguna vez no quiere decir nada. Pero su uso repetido, tanto en las comidas como fuera de ellas, encontrando el estómago vacío altera sus funciones más que favorece.

El gustar muy a menudo el buen vino resulta un desmedido apetito, una fingida necesidad, un vicio.

Un tanto decimos, y con mayor motivo, de los tan perjudiciales y mal llamados licores estomacales.

El vino es un alimento. Sobre la base de esta afirmación, van ensartadas unas cuantas líneas, con el propósito de llevar al ánimo de los lectores de esta sección, con ansia de saber, de la conveniencia del uso del vino por su valor alimenticio, tomado en las comidas a dosis moderadas que no pasen de una norma previamente fijada fisiológicamente.

Se ha discutido mucho de la conveniencia o no de su empleo como alimento, entrando a formar parte de la ración alimenticia de trabajo. Hay por el contrario quienes tienen aferrada la idea de que el vino no presta papel alguno al organismo; es más, que es perjudicial apoyándose en el hecho de que los abstenidos viven perfectamente y no se deja notar su falta.

Indudablemente no es un elemento de primera necesidad; pero está demostrado perfectamente que obra como alimento de ahorro y aporta calorías al organismo (7 calorías por cada gramo de alcohol ingerido). Su valor alimenticio es cosa innegable, no rebasando los límites de lo normal.

Al afirmar que el vino es un alimento, nos referimos al consumo de vinos de mesa blancos y tintillos, durante la comida y cena. Estos vinos de poca graduación (11,90%), de poca riqueza alcohólica, siendo administrados a una dosis prudencial distribuida en comida y cena de tal forma que la cantidad ingerida en global no cubra por exceso las exigencias fisiológicas, son los vinos que contribuyen como alimento en la ración diaria.

Considérese como fisiológico, como normal, el consumo de vino flojo que no exceda de un gramo de alcohol por kilogramo de peso corporal. Es decir, que un individuo de 65 kilogramos de peso debe ingerir al día 65 gramos. Lo que sobrepase por encima de esa cifra no reporta ninguna utilidad.

Entiéndase que nos referimos a los vinos de mesa, vinos flojos corrientes; pues los vinos secos, como el Jerez, el Málaga, son vinos fuertes de doble graduación alcohólica que el ordinario (25° por 100). Es de tener buen paladar y gusto saborearlos alguna vez, pero su uso continuado no es nada beneficioso.

Quien haya gustado un buen vino no habrá dejado de percibir un estado de euforia particular; hay momentos en la vida que se sacían con un vaso de vino, de buena soleada; sentir este goce de placer alguna vez no quiere decir nada. Pero su uso repetido, tanto en las comidas como fuera de ellas, encontrando el estómago vacío altera sus funciones más que favorece.

El gustar muy a menudo el buen vino resulta un desmedido apetito, una fingida necesidad, un vicio.

Un tanto decimos, y con mayor motivo, de los tan perjudiciales y mal llamados licores estomacales.

El vino es un alimento. Sobre la base de esta afirmación, van ensartadas unas cuantas líneas, con el propósito de llevar al ánimo de los lectores de esta sección, con ansia de saber, de la conveniencia del uso del vino por su valor alimenticio, tomado en las comidas a dosis moderadas que no pasen de una norma previamente fijada fisiológicamente.

Se ha discutido mucho de la conveniencia o no de su empleo como alimento, entrando a formar parte de la ración alimenticia de trabajo. Hay por el contrario quienes tienen aferrada la idea de que el vino no presta papel alguno al organismo; es más, que es perjudicial apoyándose en el hecho de que los abstenidos viven perfectamente y no se deja notar su falta.

Indudablemente no es un elemento de primera necesidad; pero está demostrado perfectamente que obra como alimento de ahorro y aporta calorías al organismo (7 calorías por cada gramo de alcohol ingerido). Su valor alimenticio es cosa innegable, no rebasando los límites de lo normal.

Al afirmar que el vino es un alimento, nos referimos al consumo de vinos de mesa blancos y tintillos, durante la comida y cena. Estos vinos de poca graduación (11,90%), de poca riqueza alcohólica, siendo administrados a una dosis prudencial distribuida en comida y cena de tal forma que la cantidad ingerida en global no cubra por exceso las exigencias fisiológicas, son los vinos que contribuyen como alimento en la ración diaria.

Considérese como fisiológico, como normal, el consumo de vino flojo que no exceda de un gramo de alcohol por kilogramo de peso corporal. Es decir, que un individuo de 65 kilogramos de peso debe ingerir al día 65 gramos. Lo que sobrepase por encima de esa cifra no reporta ninguna utilidad.

Entiéndase que nos referimos a los vinos de mesa, vinos flojos corrientes; pues los vinos secos, como el Jerez, el Málaga, son vinos fuertes de doble graduación alcohólica que el ordinario (25° por 100). Es de tener buen paladar y gusto saborearlos alguna vez, pero su uso continuado no es nada beneficioso.

Quien haya gustado un buen vino no habrá dejado de percibir un estado de euforia particular; hay momentos en la vida que se sacían con un vaso de vino, de buena soleada; sentir este goce de placer alguna vez no quiere decir nada. Pero su uso repetido, tanto en las comidas como fuera de ellas, encontrando el estómago vacío altera sus funciones más que favorece.

El gustar muy a menudo el buen vino resulta un desmedido apetito, una fingida necesidad, un vicio.

Un tanto decimos, y con mayor motivo, de los tan perjudiciales y mal llamados licores estomacales.

El vino es un alimento. Sobre la base de esta afirmación, van ensartadas unas cuantas líneas, con el propósito de llevar al ánimo de los lectores de esta sección, con ansia de saber, de la conveniencia del uso del vino por su valor alimenticio, tomado en las comidas a dosis moderadas que no pasen de una norma previamente fijada fisiológicamente.

Se ha discutido mucho de la conveniencia o no de su empleo como alimento, entrando a formar parte de la ración alimenticia de trabajo. Hay por el contrario quienes tienen aferrada la idea de que el vino no presta papel alguno al organismo; es más, que es perjudicial apoyándose en el hecho de que los abstenidos viven perfectamente y no se deja notar su falta.

Indudablemente no es un elemento de primera necesidad; pero está demostrado perfectamente que obra como alimento de ahorro y aporta calorías al organismo (7 calorías por cada gramo de alcohol ingerido). Su valor alimenticio es cosa innegable, no rebasando los límites de lo normal.

Al afirmar que el vino es un alimento, nos referimos al consumo de vinos de mesa blancos y tintillos, durante la comida y cena. Estos vinos de poca graduación (11,90%), de poca riqueza alcohólica, siendo administrados a una dosis prudencial distribuida en comida y cena de tal forma que la cantidad ingerida en global no cubra por exceso las exigencias fisiológicas, son los vinos que contribuyen como alimento en la ración diaria.

Considérese como fisiológico, como normal, el consumo de vino flojo que no exceda de un gramo de alcohol por kilogramo de peso corporal. Es decir, que un individuo de 65 kilogramos de peso debe ingerir al día 65 gramos. Lo que sobrepase por encima de esa cifra no reporta ninguna utilidad.

Entiéndase que nos referimos a los vinos de mesa, vinos flojos corrientes; pues los vinos secos, como el Jerez, el Málaga, son vinos fuertes de doble graduación alcohólica que el ordinario (25° por 100). Es de tener buen paladar y gusto saborearlos alguna vez, pero su uso continuado no es nada beneficioso.

Quien haya gustado un buen vino no habrá dejado de percibir un estado de euforia particular; hay momentos en la vida que se sacían con un vaso de vino, de buena soleada; sentir este goce de placer alguna vez no quiere decir nada. Pero su uso repetido, tanto en las comidas como fuera de ellas, encontrando el estómago vacío altera sus funciones más que favorece.

El gustar muy a menudo el buen vino resulta un desmedido apetito, una fingida necesidad, un vicio.

Un tanto decimos, y con mayor motivo, de los tan perjudiciales y mal llamados licores estomacales.

El vino es un alimento. Sobre la base de esta afirmación, van ensartadas unas cuantas líneas, con el propósito de llevar al ánimo de los lectores de esta sección, con ansia de saber, de la conveniencia del uso del vino por su valor alimenticio, tomado en las comidas a dosis moderadas que no pasen de una norma previamente fijada fisiológicamente.

Se ha discutido mucho de la conveniencia o no de su empleo como alimento, entrando a formar parte de la ración alimenticia de trabajo. Hay por el contrario quienes tienen aferrada la idea de que el vino no presta papel alguno al organismo; es más, que es perjudicial apoyándose en el hecho de que los abstenidos viven perfectamente y no se deja notar su falta.

Indudablemente no es un elemento de primera necesidad; pero está demostrado perfectamente que obra como alimento de ahorro y aporta calorías al organismo (7 calorías por cada gramo de alcohol ingerido). Su valor alimenticio es cosa innegable, no rebasando los límites de lo normal.

Al afirmar que el vino es un alimento, nos referimos al consumo de vinos de mesa blancos y tintillos, durante la comida y cena. Estos vinos de poca graduación (11,90%), de poca riqueza alcohólica, siendo administrados a una dosis prudencial distribuida en comida y cena de tal forma que la cantidad ingerida en global no cubra por exceso las exigencias fisiológicas, son los vinos que contribuyen como alimento en la ración diaria.

Considérese como fisiológico, como normal, el consumo de vino flojo que no exceda de un gramo de alcohol por kilogramo de peso corporal. Es decir, que un individuo de 65 kilogramos de peso debe ingerir al día 65 gramos. Lo que sobrepase por encima de esa cifra no reporta ninguna utilidad.

Entiéndase que nos referimos a los vinos de mesa, vinos flojos corrientes; pues los vinos secos, como el Jerez, el Málaga, son vinos fuertes de doble graduación alcohólica que el ordinario (25° por 100). Es de tener buen paladar y gusto saborearlos alguna vez, pero su uso continuado no es nada beneficioso.

Quien haya gustado un buen vino no habrá dejado de percibir un estado de euforia particular; hay momentos en la vida que se sacían con un vaso de vino, de buena soleada; sentir este goce de placer alguna vez no quiere decir nada. Pero su uso repetido, tanto en las comidas como fuera de ellas, encontrando el estómago vacío altera sus funciones más que favorece.

El gustar muy a menudo el buen vino resulta un desmedido apetito, una fingida necesidad, un vicio.

Un tanto decimos, y con mayor motivo, de los tan perjudiciales y mal llamados licores estomacales.

El vino es un alimento. Sobre la base de esta afirmación, van ensartadas unas cuantas líneas, con el propósito de llevar al ánimo de los lectores de esta sección, con ansia de saber, de la conveniencia del uso del vino por su valor alimenticio, tomado en las comidas a dosis moderadas que no pasen de una norma previamente fijada fisiológicamente.

Se ha discutido mucho de la conveniencia o no de su empleo como alimento, entrando a formar parte de la ración alimenticia de trabajo. Hay por el contrario quienes tienen aferrada la idea de que el vino no presta papel alguno al organismo; es más, que es perjudicial apoyándose en el hecho de que los abstenidos viven perfectamente y no se deja notar su falta.

Indudablemente no es un elemento de primera necesidad; pero está demostrado perfectamente que obra como alimento de ahorro y aporta calorías al organismo (7 calorías por cada gramo de alcohol ingerido). Su valor alimenticio es cosa innegable, no rebasando los límites de lo normal.

Al afirmar que el vino es un alimento, nos referimos al consumo de vinos de mesa blancos y tintillos, durante la comida y cena. Estos vinos de poca graduación (11,90%), de poca riqueza alcohólica, siendo administrados a una dosis prudencial distribuida en comida y cena de tal forma que la cantidad ingerida en global no cubra por exceso las exigencias fisiológicas, son los vinos que contribuyen como alimento en la ración diaria.

Considérese como fisiológico, como normal, el consumo de vino flojo que no exceda de un gramo de alcohol por kilogramo de peso corporal. Es decir, que un individuo de 65 kilogramos de peso debe ingerir al día 65 gramos. Lo que sobrepase por encima de esa cifra no reporta ninguna utilidad.

Entiéndase que nos referimos a los vinos de mesa, vinos flojos corrientes; pues los vinos secos, como el Jerez, el Málaga, son vinos fuertes de doble graduación alcohólica que el ordinario (25° por 100). Es de tener buen paladar y gusto saborearlos alguna vez, pero su uso continuado no es nada beneficioso.

Quien haya gustado un buen vino no habrá dejado de percibir un estado de euforia particular; hay momentos en la vida que se sacían con un vaso de vino, de buena soleada; sentir este goce de placer alguna vez no quiere decir nada. Pero su uso repetido, tanto en las comidas como fuera de ellas, encontrando el estómago vacío altera sus funciones más que favorece.

El gustar muy a menudo el buen vino resulta un desmedido apetito, una fingida necesidad, un vicio.

Un tanto decimos, y con mayor motivo, de los tan perjudiciales y mal llamados licores estomacales.

El vino es un alimento. Sobre la base de esta afirmación, van ensartadas unas cuantas líneas, con el propósito de llevar al ánimo de los lectores de esta sección, con ansia de saber, de la conveniencia del uso del vino por su valor alimenticio, tomado en las comidas a dosis moderadas que no pasen de una norma previamente fijada fisiológicamente.

Se ha discutido mucho de la conveniencia o no de su empleo como alimento, entrando a formar parte de la ración alimenticia de trabajo. Hay por el contrario quienes tienen aferrada la idea de que el vino no presta papel alguno al organismo; es más, que es perjudicial apoyándose en el hecho de que los abstenidos viven perfectamente y no se deja notar su falta.

Indudablemente no es un elemento de primera necesidad; pero está demostrado perfectamente que obra como alimento de ahorro y aporta calorías al organismo (7 calorías por cada gramo de alcohol ingerido). Su valor alimenticio es cosa innegable, no rebasando los límites de lo normal.

Al afirmar que el vino es un alimento, nos referimos al consumo de vinos de mesa blancos y tintillos, durante la comida y cena. Estos vinos de poca graduación (11,90%), de poca riqueza alcohólica, siendo administrados a una dosis prudencial distribuida en comida y cena de tal forma que la cantidad ingerida en global no cubra por exceso las exigencias fisiológicas, son los vinos que contribuyen como alimento en la ración diaria.

Considérese como fisiológico, como normal, el consumo de vino flojo que no exceda de un gramo de alcohol por kilogramo de peso corporal. Es decir, que un individuo de 65 kilogramos de peso debe ingerir al día 65 gramos. Lo que sobrepase por encima de esa cifra no reporta ninguna utilidad.

Entiéndase que nos referimos a los vinos de mesa, vinos flojos corrientes; pues los vinos secos, como el Jerez, el Málaga, son vinos fuertes de doble graduación alcohólica que el ordinario (25° por 100). Es de tener buen paladar y gusto saborearlos alguna vez, pero su uso continuado no es nada beneficioso.

Quien haya gustado un buen vino no habrá dejado de percibir un estado de euforia particular; hay momentos en la vida que se sacían con un vaso de vino, de buena soleada; sentir este goce de placer alguna vez no quiere decir nada. Pero su uso repetido, tanto en las comidas como fuera de ellas, encontrando el estómago vacío altera sus funciones más que favorece.

El gustar muy a menudo el buen vino resulta un desmedido apetito, una fingida necesidad, un vicio.

Un tanto decimos, y con mayor motivo, de los tan perjudiciales y mal llamados licores estomacales.

El vino es un alimento. Sobre la base de esta afirmación, van ensartadas unas cuantas líneas, con el propósito de llevar al ánimo de los lectores de esta sección, con ansia de saber, de la conveniencia del uso del vino por su valor alimenticio, tomado en las comidas a dosis moderadas que no pasen de una norma previamente fijada fisiológicamente.

Se ha discutido mucho de la conveniencia o no de su empleo como alimento, entrando a formar parte de la ración alimenticia de trabajo. Hay por el contrario quienes tienen aferrada la idea de que el vino no presta papel alguno al organismo; es más, que es perjudicial apoyándose en el hecho de que los abstenidos viven perfectamente y no se deja notar su falta.

Indudablemente no es un elemento de primera necesidad; pero está demostrado perfectamente que obra como alimento de ahorro y aporta calorías al organismo (7 calorías por cada gramo de alcohol ingerido). Su valor alimenticio es cosa innegable

Comprendió Demasiado tarde...



Para la primera emoción, comprendió demasiado tarde, por qué se abandonaba. La maravillosa tez, el blanquísimo cutis de una rival, fueron la única causa de eso.

Es un procedimiento verdaderamente milagroso de rejuvenecimiento que el célebre Profesor Dr. Stejskal, de la Facultad de Medicina de Viena, ha puesto al alcance de todas las mujeres con su reciente descubrimiento de Biceel. Ha demostrado que "la piel puede comer", y, nutriendola con ese precioso alimento de los tejidos, el Biceel, que ha obtenido de animales muy jóvenes, ese rayo médico ha permitido a rostros de 50 a 72 años quitarse arrugas profundas, tonos de nuevo, fortalecerse, adquirir, en resumen un aspecto nuevo de juventud y conservar. (Véase la Memoria de la Revista Médica de Viena).

Tokalon ha adquirido los derechos exclusivos de utilización del Biceel. Emplee usted la nueva Crema Tokalon (color rosa). Alimente del Cutis, la famosa crema parisiense, aplicándola con ligeras fricciones todas las noches, antes de acostarse (según explicación). Dicha Crema alimenta y rejuvenece la piel durante el sueño. Por la mañana, emplee la Crema Tokalon (color blanco) sin grasa, que suprime los poros dilatados y las papillitas, blanquea delicadamente la piel, de 3 matices en 3 días, y la vuelve fresca y ateropelada.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de pesetas 2,50, tamaño grande, y pesetas 1,75, tamaño pequeño.

EL RECEPTOR DE MAYOR ALCANCE Y SONIDO MAS VERDADERO

ZENITH

SUPERHETERODYNS DE 5 A 12 VALVULAS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS para Navarra y Guipúzcoa

ARILLA Y C^a

PIANOS-AUTOPIANOS-HARMONIUMS-GRAMOLAS

Pamplona
Zapatería, 58 y 62

San Sebastián
San Martín, 22

Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Tacohera

PAMPLONA.- Teléfono 234

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carnelitas terciarias instruidas especialmente

SERVICIO FACULTATIVO

Cirugía general; Dr. JUAJISTE.
Ginecología, Obstetricia y Electrológica Dr. ARRAIZA.
Garganta, nariz y oídos, Dr. CANALIZO.

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.-Gratuitas para pobres los jueves de 9 a 5

EL DOLOR

NO HACE ESTRAGO ALGUNO A LOS QUE POR SABIA PRECAUCION TIENEN EN CASA UN FRASCO DE

CEREBRINO MANDRI

De uso indicado contra el dolor nervioso-reumático, desapareciendo por rebelde que sea. Cura el dolor de cabeza, neuralgias (faciales, intercostales, riñones, Ciática) y las molestias de la mujer. Preventivo y curativo de la Gripe. Nunca perjudica.

ESPECIALIDAD NACIONAL QUE REUNE LAS MÁXIMAS GARANTIAS

Preparado por: Fco. Mandri, Médico y Químico-Farmacéutico en su Laboratorio, Provenza, 203 Barcelona

Ignacio del Valle

AGENTE DE NEGOCIOS

Agencia de Compra.-Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, traspaos, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

YA NO CUESTO MAS QUE



10 CENTIMOS

sin variación de la insuperable calidad que me dió fama.

Fijense en el nombre MAGGI, la marca „Cruz-Estrella“ y la etiqueta roja y amarilla.

LA VASCONIA S. A.

PAMPLONA

Capital autorizado 7.500.000 pesetas
Capital desembolsado 6.000.000 "
Reservas 3.655.000 "

21 Sucursales en las principales poblaciones de Navarra

TIPOS DE INTERES

Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario, de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

I.-Cuentas corrientes

A la vista 2 por ciento anual

II.-Operaciones de ahorro

A) "Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan a no condiciones limitadas 3 1/2 por ciento anual

B) "Imposiciones

Imposiciones a plazo de tres meses 3,00 por ciento anual
Imposiciones a plazo de seis meses 3,60 " " "
Imposiciones a plazo de 12 meses 4,00 " " "

Regirán para las cuentas corrientes a plazos los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo.

Aceros
Hierros
Carbones
Ferretería
Talleres de construcción

MARRODAN Y REZOLA

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Iden presupuestos gratis y dirija la correspondencia a **MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO**

Estómago - Intestinos

Polvos del Fraile "SIR"

Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

Sto. Domingo, 17 y S. Saturnino, 18 (enfrente) De venta: Farmacia de Iribarren

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres
SE ALQUILA bajera cerca de la estación del Norte. Informarán Alcalá Zamora, 3, Rochapea, Pamplona.

Compras
CONTRATISTAS! Compraría una buena partida de toda clase de materiales de construcción, en precio de ocasión. Ofertas a K. L. Administración.

COMPRO postes de tierra de cualquier material y alambre liso o espinoso, para cercar un terreno de 500 metros de lado. Informes en la Administración.

CAMBIARIA hermosa radio por máquina de escribir usada.-Informes Administración.

Empleos
CHICAS para empaquetar, se necesitan en la fábrica de Levadura. Avenida de Guipúzcoa.

SE OFRECE señorita instruida para comercio o escritorio.-Informes en esta Administración.

Enseñanza
CORREOS.-Preparación para ingreso en el Cuerpo Técnico, Carteros Urbanos y Auxiliares femeninos a cargo de funcionarios del Cuerpo Técnico.-Convocatoria todos los años.-Informes: Avenida Conde Oliveto, 4, primero derecha.

MUY INTERESANTE. A las muchachas de pueblo, el sastre José Soto enseña el corte de pantalón, chaleco y americana; también enseña armar dichas prendas si lo desean. Breve y económico. Zapatería 32, cuarto.

ACADEMIA de Corte y Confección, en color y blanco, de fácil comprensión. Mayor, 113, cuarto.

Pérdidas
PERDIDA de pendiente de diamantes. De Descalzos a Plaza del Mercado.-Se gratificará en esta Administración.

SE RUEGA a la persona que haya encontrado un libro de misa, que se extravió el día 16, jueves, de los Padres Corazonistas hasta la calle Chapitelá, núm 19, lo entregue en esta misma casa y se gratificará. Se extravió por la mañana.

Dentista
Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.-Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

Traspasos
POR NO PODER ATENDER se traspasa Bastería acreditada, en pueblo de la montaña.-Para informes en esta Administración.

SE TRASPASA bar bien aparado, en buenas condiciones.-Informes en esta Administración.

SE TRASPASA taberna por no atenderla su dueño por falta de salud.-Informes en esta Administración.

Venta de ganados
¡¡VAQUERO!! Magnífico terreno de cuatro robadas, propio para eriger vaquería, cerquiñina de la población, con gran soto comunal cercano, propio para apacentar el ganado, vendiendo en el precio de ocasión de 8.000 pesetas. Informes Administración.

SE VENDEN 200 carneros cuatromudados, muy buenos y en buenas condiciones de precio y pago.-Juan Jiménez, LUMBIER.

Varios
HIERBAS. Se arriendan en Artajona las hierbas de dos Corralizas propias para ganado lanar de 250 y 200 cabezas. Informes Guardia de la Sociedad de Corralizas y Electrica.

Ventas
VENDO hermosa máquina coser, semiautomática.-Compañía, 2, tercero.

SE VENDE tabla de cuba, desde nueve pies a doce.-Martín Moso, PUENTE LA REINA.

LA CASA DE LA POSTAL
SAN NICOLAS, 31.-IMPRESA
Es la única que reúne las últimas novedades en postales de felicitación
Venga al por mayor y menor
SAN NICOLAS, 31 IMPRESA

CHALLET, dos familias a cinco minutos de Euzancho, vende en precio de verdadera ganga. Absténgase intermediarios. Razón Administración.

VENDO automóvil "Renault" ocho plazas en perfecto uso o cambio por moto. Informes en esta Administración.

VENDO, a cinco minutos, casa con hermosas bejeras y huerta; facilidades de pago.-Informes, Descalzos, 23, primero.

CITROEN 5 H. P., igual que nuevo por su actual reparación condensa, vendiendo en pesetas 1900. Dejo hacer cualquier prueba. Paga a plazos. Informes Administración.

VENDO salamandra, estufas, reloj antiguo, gramófono, melote, escopeta dos cañones. Mañeta 15.

MOTOS. Por pocas pesetas, regalo dos completamente equipadas, igual a plazos. Club Moderno. Sarasate, 11.

PEQUEÑA incubadora de petróleo a toda prueba y radió magnífica, ocho válvulas vendiendo o cambio por carpintería de puertas y ventanas. Razón Administración.

VENDO un perro para guardar rebaño, a toda prueba.- Informes: Sabino García, en SANSOL.

VENDO o cambio por ganado de carne, vaca de segundo parto con leche; muy buenas condiciones.-Nicolás Ciratqui, TAPALTA.

VENDO hombre motor gasolina, para riego, rendimiento 60.000 litros hora, consumo litro gasolina. Informes Administración.

MOTO: Vendo un "F. N." formidable, suministrado eléctrico; Mason. Club Dederzo. Sarasate, Pamplona.

SE VENDE carro de dos o tres caballerías seminuevo; igual se cambia por otro más pequeño. José Marco Sateacora.

VENDO de ocasión piezas Peugeot 5 H. P. y magnetos dinamos etc. Diríjase Miguel Larumbe en Trafeta.

SE VENDE un tractor seminuevo, "Deering" 10-20 H. P. Informes en la Admón del periódico.

PELUQUERIA DE SANTIAGO

Permanente	8,00
Al agua	2,00
Marcel	1,00
Tintes	4,00
Cortar el pelo	0,50

ZAPATERIA, 7, primero

SE VENDE una galera y inculivador, todo seminuevo. Diríjase a Julián Buñuales, en Santacara.

SE VENDE coche RENAULT, trece caballos en buen estado y una moto "Ariel" de cinco caballos seminueva y a toda prueba. Informarán, Compañía 5 segundo.

PERROS de raza inmejorables se venden 3, de las razas "Griffon" y Koker. Estirpe legítima. Razón Administración.

INDUSTRIALES.-Vende motor Vellino, 4 caballos, suministrado a gasolina. Toda prueba, a mitad de su valor, por ausencia.-En forma, Modesto Basterrechea, en BUNUEL (Navarra).

SE VENDE casa y huerta, tasada en 35.000 pesetas, por el precio de 30.000 pesetas, y 8 vacas por parte.-Navarreria, 14, tercero -quiera.

REBRESOS, Montañeses: Al hacer tus pedidos de generos de esparte cuidados, no olvides dirigirme a Solidaridad de Obreros Vascos de Sasna, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

¡¡Ocasión!!

Circunstancias económicas obligan vender casa en Pamplona por 11 mil duros, produciendo el 8 por 100 libre, con alquileres baratísimos, al igual que hace 20 años.

Razón: IGNACIO DEL VALLE HUARTE (Pamplona) Teléfono no. 5

Traspaso

Por retirarme del negocio, traspaso la acreditada Droguería de Cayetano Pinzolas, establecida en uno de los mejores sitios de la capital.-Para informes en la misma. General Moriones, 14.



Onegia zan...

Gauza guztiak, onak izateko, neurri jakin...

Onegia izatea eta ona izatea. Ona danak...

Onegia izatea eta ona izatea. Ona danak...

Onegia izatea, eta ona izatea. Ontasunari...

Onegia izatea, eta ona izatea. Ontasunari...

Onegia izatea, eta ona izatea. Ontasunari...

Onegia izatea, eta ona izatea. Ontasunari...

antzik ez, eta orduan berriz aunditxoa arrapaten...

Neska air, gaizki jarri zala auzoan entzan...

El presidente interino de la Comisión Gestora...

El lunes, a las diez, en las Oficinas de las Diputaciones...

Mañana irá a Bilbao una representación de la Comisión gestora...

El domingo se inaugurará en Villanueva de los Viajes...

El domingo se inaugurará en Villanueva de los Viajes...

INFORMACION TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y BIZKAYA

No hay segunda vuelta en Gipuzkoa. El señor Leizaola ha rebasado el 40 por 100 obteniendo 56.449 votos

Una comisión de Rentería pide se activen las obras de reforma del cauce del río Oyarzun. Por razones de estética se va a pedir se hagan desaparecer los pasquines electorales de las fachadas de Donostia. El escrutinio celebrado en Vizcaya no altera los resultados conocidos. Mejora la situación en Las Arenas. Las bombas siguen trabajando en el desagüe.

ARABA

Gaztelz (Vitoria) 23 (15) EN EL GOBIERNO CIVIL

Nos recibió a la hora de costumbre el señor García Dorado, quien acababa de recibir a una comisión de obreros parados...

Se convalidó del atraco, más bien asesinato, cometido en la mañana de hoy en la persona de un pacífico vecino de Alegría...

El presidente interino de la Comisión Gestora dijo a mediodía que ayer estuvieron en San Sebastián los señores Díaz de Junguiti y Dorado...

Mañana volverá a reunirse en sesión la Diputación guipuzcoana y aprobará el acta de la sesión anterior...

El lunes, a las diez, en las Oficinas de las Diputaciones Vascongadas en Madrid, se celebrará una reunión previa...

Mañana irá a Bilbao una representación de la Comisión gestora con el proyecto del ramal de Urbina-Villarreal-Ochandiano...

El domingo se inaugurará en Villanueva de los Viajes y Excursiones una delicada excursión...

No puedo terminar estas líneas sin felicitar a la mujer bizkaína por su valiente comportamiento en esta elección...

ARABA

Gaztelz (Vitoria) 23 (15) EN EL GOBIERNO CIVIL

Nos recibió a la hora de costumbre el señor García Dorado, quien acababa de recibir a una comisión de obreros parados...

Se convalidó del atraco, más bien asesinato, cometido en la mañana de hoy en la persona de un pacífico vecino de Alegría...

El presidente interino de la Comisión Gestora dijo a mediodía que ayer estuvieron en San Sebastián los señores Díaz de Junguiti y Dorado...

Mañana volverá a reunirse en sesión la Diputación guipuzcoana y aprobará el acta de la sesión anterior...

El lunes, a las diez, en las Oficinas de las Diputaciones Vascongadas en Madrid, se celebrará una reunión previa...

Mañana irá a Bilbao una representación de la Comisión gestora con el proyecto del ramal de Urbina-Villarreal-Ochandiano...

El domingo se inaugurará en Villanueva de los Viajes y Excursiones una delicada excursión...

No puedo terminar estas líneas sin felicitar a la mujer bizkaína por su valiente comportamiento en esta elección...

INAUGURACION DE ESCUELAS DE BARRIADA

Esta mañana hemos conversado con el vicepresidente de la Comisión Provincial, señor Liceaga...

PIDIENDO LA REFORMA DEL CAUCE DEL RIO OYARZUN

Una comisión del Comité de defensa de Rentería se entrevistó con el señor Liceaga, haciéndole entrega de un escrito...

CONFERENCIA EN EUSKO-IKASLE BATZA

Mañana, viernes, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Agrupación Guipuzcoana de Estudiantes Vascos...

SE HA CELEBRADO EL ESCRUTINIO GENERAL

A las diez y media de la noche ha terminado el escrutinio que había comenzado a las diez y media de la mañana...

ROBO

A las cinco de la tarde de ayer, fué detenido en la estación del ferrocarril del Norte, Cesáreo Jiménez Pérez...

CHOQUE

A las doce de ayer, y en el kilómetro 31 de la carretera de Araya, chocó la camioneta de la matrícula de Santander número 5443...

UN AHOGADO

A las ocho de la mañana de hoy ha aparecido en río Bayas, jurisdicción de Sendadiano, el vecino de Arriano Martín Murguía...

LA PELOTA

En el frontón han jugado a cesta punta Arana y Angel, contra Gabriel y Vicente. Han ganado aquéllos, que han cumplido los 45 tantos cuando sus contrarios tenían 27 tantos.

QUEDA RESTABLECIDA LA CIRCULACION

Mañana quedará restablecida la circulación en la línea de San Sebastián a la frontera, que se hallaba interrumpida desde las inundaciones del pasado Octubre.

ATROPELLO DE UNA NIÑA

De Deva comunican al Gobierno civil que hoy, a las nueve treinta, un automóvil, propiedad de Lucio Barrutia Beitia, ha atropellado a una niña llamada Josefa Urresti...

MEJORA LA SITUACION EN LAS ARENAS

Hoy, a consecuencia de haber hecho un buen día, ha mejorado notablemente la situación en Las Arenas donde, como es sabido, existe una extensa zona por la crecida experimentada por el río Gobeia, inundada.

Algunos de los moradores de la parte inundada han vuelto a sus casas, pero continúan llenos de vecinos los cuator hoteles de aquella anteguía.

Durante todo el día han funcionado en el barrio de Santa Ana, uno de los más perjudicados por la crecida del río, y en otros varios puntos, varias bombas que trabajan en el achicamiento del agua que alcanza en algunos sitios todavía una altura de 80 centímetros.

Primera hora de la madrugada se cree que funcionará otra bomba de más potencia, con objeto de imprimir la mayor actividad posible a la tarea de dejar en las mejores condiciones toda la zona inundada.

Hoy se ha efectuado por el arquitecto y personal de Fomento una visita a la región inundada, y se ha procedido también a la limpieza de las calles, a fin de evitar posibles epidemias.

Mañana se reunirá el Ayuntamiento, y previo informe de la Comisión de Hacienda, se fijará la cantidad con que ha de contarse a remediar la situación de los vecinos de aquellos barrios que son en su mayoría de condición modesta.

PROXIMA APERTURA DE UN BATZOKI

Se cree que en fecha no ejana se abrirá un nuevo batzoki en Abando, en la calle de San Francisco que forma parte de uno de los distritos en que predominan los socialistas.

No cabe duda que la instalación de un batzoki en tal praeja ha de conseguir dar un gran impulso al nacionalismo vasco, precisamente en un sector donde es muy necesaria la propaganda.

EL ANIVERSARIO DE ARANA GOIRI

Con motivo de celebrarse el 25 del corriente el aniversario de Arana Goiri, se han anunciado gran número de misas y conferencias, entre estas últimas, la de Juventud Vasca, a cargo de don Manuel de la Sota y de la de Emakume Abertzale Batza de Bilbao, a cargo de la señorita Margarita de Basterrechea.

SE HA CELEBRADO EL ESCRUTINIO

Esta mañana se ha celebrado en la Audiencia el escrutinio de las últimas elecciones. Alrededor de las cuatro de la tarde ha terminado el escrutinio de la circunscripción de Bizkaia, quedando proclamados los candidatos don José Antonio de Aguirre y don Heliodoro de la Torre, nacionalistas, por las mayorías, y don Marcelino de Ojeda, del bloque de derechas, por las minorías.

Una continuación se ha celebrado el escrutinio de la circunscripción de Bilbao. La operación ha sido muy laboriosa y se ha prolongado hasta las nueve de la noche aproximadamente.

Han sido proclamados don José Horn, don Ramón de Bikuña, don Manuel Robles Aranzáiz, don José Antonio de Kareaga, don Indalecio Prieto y don Manuel Azaña. Los cuatro primeros del Partido Nacionalista Vasco, por las mayorías, y los dos últimos de la conjunción socialista-republicana, por las minorías.

El resultado final de ambos escrutinios acusa una ligera diferencia en relación con los datos conocidos, pero es una diferencia de poca importancia que no influye en la adjudicación de los puestos.

EL ENTIERRO DE UNA VICTIMA

Previa autorización del gobernador civil, ha tenido lugar solemnemente la conducción del cadáver del obrero Agustín González, barrendero del Ayuntamiento de Bilbao, que fué gravemente herido durante los incidentes ocurridos el domingo en olokortze, con motivo de las elecciones.

MEQUINA INUTILIZADA

En Muskez, y en el término de Kotorro, se le rompió una de las bielas a una máquina, quedando inutilizada y la circulación interrumpida.

SINDICALISTAS DETENIDOS

En Las Carreras han sido detenidos Luis Trucos, José Casajús y Ramón Regueras, de 18 años, los dos primeros, y de 24 el tercero, como autores del robo de un motor eléctrico en la mina "Petronilla", de Abanto y Ciérvana.

Revista de prensa vasca



Don Luis de Arana Goiri hace unos comentarios de los que tomamos los siguientes párrafos: Los navarros que a España pertenecen parece que en esta ocasión, dejando a salvo a los buenos patriotas nacionalistas, también olvidaron a Nabarra, la gloriosa Nabarra! que tuvo aquella recia personalidad que la hizo tan alta en la Historia, y no se avergüenzan los navarros descaudados de hacerla correr con cualquier provincia hispana que pudiese después de otras varias la invasión africana. Nabarra, hoy, ha elegido diputados por la Cámara española no ya a navarros, sino entre éstos a hispanos como "Garcilaso", el periodista, y el Padre Gafó, dominico, anticatólicamente propuesto. Vergüenzan para Nabarra!... ¡Cuándo despertará esta región vasca que dice Nabarra para los navarros y Nabarra para Euzkadi en Jel!

grito de redención de la raza, grito coetáneo a la gamazada que nos hizo concebir tantas esperanzas; bloque españolista que separará más y más a Nabarra de sus hermanas de raza. ¡Pobre Nabarra, antes soberana, hoy sometida y sumisa a extraños que la quieren separar de sus hermanas de raza! ¡Y qué decir de Araba, la entregada en sus dormidos al personaje millonario Oriol que de España vino? Aun no ha despertado del todo Araba, que en la meseta fría de Euzkadi vive con virtudes evidentes que la pobreza del suelo le prestó. Pero ahora ha hecho un esfuerzo considerable contra el diablo del que quiso comprarla, y Araba ha demostrado tener excelentes hijos patriotas que no quieren ir a la zaga de sus hermanas de las otras regiones vascas. La candidatura nacionalista en Araba ha triunfado sin un centímetro de desmoronamiento ante el opulento Oriol, que iba a proveer hasta de bacalao a sus pobres votantes. El candidato triunfante, Landaburu, es una acertadísima elección del nacionalismo en Araba. Desde ahora el avance del nacionalismo vasco en Jel será un hecho en esta región hermana. No es íntegramente nacionalista vasca la candidatura de Gipuzkoa, pues se entremezcla con los nacionalistas el independiente Pibacaba. Pero con la victoria araba alcanzada ha dado nuestra región hermana Gipuzkoa

ACADEMIA DE CIENCIAS DE A. y M. Urmeneta. Ldo. en Ciencias. Matemáticas puras y aplicadas. Escuelas especiales. Exámenes oposiciones, etc. INFORMES DE 11 A 1. Estafeta, 47-3.